

شعمان سنة ١٣٦٠ م

الجزء الشامن

# قصر الحير

آب سنة ١٩٤١

اكتشاف القصر

في البادية الشامية — على بعد (٦٤) كيلو متراً من تدمر لمن بقصد دمشق عن طريق القريتين — اكمة تجد في زاويتها الشمالية الغربية بقية برج بزنطي مربع شاهق وهو آخر ما رحمه المسلمون سنة ٥٨٣ه ه • على ما تشير الى ذلك الكتابة المزبورة في مدخل هذا البرج •

ذكر هذا البرج المعروف بقصر الحير والانقاض المبعثرة بجواره اكثر من بحثوا في تدمر وعمرانها واتساع سلطانها زاعمين ان تحت الاكمة انقاض حصن روماني مستنتجين ذلك من عتبة باب منخرفة كانت ظاهرة في وسط سفح هذه الاكمة الشرقية نقوشها رومانية من عهد خرائب تدمر وابدت الرسوم الجوبة التي النقطت فيا بعد صلة هذا البناء وما جاوره بسد خربقة الروماني الذي ببعد عنه نحو (١٥)كيلو متراً الى الجنوب ومنه كانت تستمد هذه المنطقة حاجتها من الماء بواسطة قناة مكشوفة يسنتي منها السكان وتسقي الحدائق والمزروعات التي كانت محدقة بالقصر ولقد كادت تصبح هذه المزاعم عقيدة مسلماً بها لولا الحفريات التي قامت بها مصلحة الآثار في عام ١٩٣٦ باشراف أحد مفتشيها المسيو شلونبرجه لاظهار العتبة الآنفة الذكر والباب الذي ثظله و ولم يمض أيام على مباشرة العمل حتى كشف الباب بكامله بنقوشه البديعة وظهر بين الانقاض التي كانت تغمره كدر زخارف من الجص

يمت بعضها بصلة للفن البزنطي الهيليني وبعضها للفن الساساني ومنها ماهو مزيج من الفنين معاً ولم يستنكر اجتاع كل ذلك في صعيد واحد وسورية ملتقى الحضارات وشاع ذلك فيها في أواخر العهد الروماني لاحيا على مقربة من حدودها الشرقية التي كان لمدنها صلة وثيقة ببلاد ما بين النهربين ولكن تقدم الحفريات وزيادة المكتشفات أوحت للقائم بها بفكرة جديدة وافقه عليها الاخصائيون وأيدتها نتائج الاعمال والابحاث: اتضح أن البرج القائم هو بنا و بزنطي وتحت الاكمه أنقاض قصر أموي القصم

بناء مربع الشكل ( طول ضلعــه الشرقي ١٦٤٥ ٧ م والغربي ٧٠٥٣ م والشمالي ٥٤٠٠٠ م والجنوبي ٧١٩٠٠ م) بني جداره الخارجي من حجر نحيت بارتفاع مترين والباقي من اللبن والآجر وشيد في كل من اركانه برج مستدير ١٠ خلا الركن الرابع اي الزاوية الشماليـــة الغربية فانها احتفظت بالبرج البزنطي الآنف الذكر ودعم وسط كل من اضلاع القصر بدعامة نصف مستديرة وحكم مدخل القصر في منتصف الضلع الشرقي بين دعامتين نصف مستدير تين • ينفذ من الباب الى مدخل مسقوف على جانبيه مساطب ومنه الى باحة رحبة مرصوفة يطوف بها رواق قائم على ( ٣٢ ) عموداً مشيدة من حجر لم ينحت يكسوها الجص ويضاف اليها اربع دعامات مربعة قائمة في زوايا هذا الرواق ، وبني خلفه صفان من بيوت سكن وغيرها من المرافق البالغ عددها ستين ونيفاً وعثر على بقايا ادراج وانقاض يستدل منها بأنه كان للقصر اكثر من طبقة واحدة يؤيد ذلك ماجمع من أنقاض واجهــة مدخل القصر وزخارفها البالغ ارتفاعها نحو (١٥) متراً وللقصر صهاريج مـــاء ومراحيض ومجاري وبجواره حمام واسع على نسق حمامات دمشق وترتيبها وعلى هذا يشتمل على جميع اسباب الراحة وروعيت فيه كل الشروط الصحية المنزلية . وبهـــا ندرك مدى رقي الغن المعاري في العصر الأُموي وازدهاره ــف الحضر والبادية • وانه ليتعذر علينا في هذه العجالة التوسع في وصف هذا القصر وملحقاته وطرق الري اذكل ناحية منها تتطاب بجثًا خاصًا بفرد لكل منها ٠

#### زخارف القصر

لا يتأتى لمن يشاهد القصر بحالته الحاضرة بعد ان كشفته الحفريات للعيان أن يصور فكرة صحيحة عن عظمته ابان ازدهاره · فهو اليوم بنا · رحب جردته صروف الحدثان من كل المعالم التي تدل على نسبه العربق ومجده الغابر حتى أصبح أشب بحصن تأوي اليه الجنود منه بقصر خليفة خضعت لسلطانه رقاب أم وملوك ·

ولم يصل الينا من ماضيه المجيد الا ما التقط بين الانقاض من كسر الزخارف التي كانت تزين القصر وقد زاد عددها على (٤٠٩٠٠٠) قطعة لا يتجاوز حجم اكبرها عشرات السنتمترات كان منها بعد بذل جهود عظيمة تصوير القصر في صورته الأولى وقد صنعت هذه الزخارف من الجصلة كسو بعض الجدران من الداخل والخارج وتزين نوافذه وقناطره وتفنن الصناع بتنويع أشكالها فمنها النباتية والهندسية وذوات الأرواح من أشخاص وحيوانات جاءت بمجموعها في غاية الابداع والاعمام وحسن التناظر والتناسق منها تمثال امرأتين كانتا فوق مدخل القصر احداهما جالسة والثانية مستلقية على ظهرها تشبه صنعتها التاثيل التدمرية المعروفة وكأنها نقلتا عن صورة الجاريتين اللتين من بها اوس بن تعلبة التيمي فاستجسنها وأنشد فيها:

فتاتي أهل تدمر خبراني ألما تسأما طول القيام قيامكما على غير الحشايا على جبل أصم من الرخام وفيها قال أيضاً ابو دلف:

ما صورتان بتدمر قد راعتا أهل الحجى وحماعة العشاق غبرا على طول الزمان ومرّه لم يسأما من أُلفة وعناق وعثر أيضًا على بقايا أنواع من الرخام والمرمر والفصوص الملونة والاخشاب المنقوشة والمصبوغة والمذهبة يستدل منها – وان لم يعرف كنهها – على تنوع زخارف هذا القصر والمناية بزيننه خصوصاً اذا أضفنا اليها ما اكتشف من الزخارف المصورة والملونة التي كانت مرسومة على جدران بعض غرف القصر وارضها ومن أعظمها ما عثر عليه داخل غرفتين منها رصفت ارضها بالجس المصور تمثل الاولى سماوة امرأة تحمل بين ذراعيها سلة فيها أثمار وقد النف حول عنقها تعبان وفوقها صورة (قنطورسين) بهيئة رجلين نصفها الاسفل بشكل تعبان له مخالب سبع ورسم في أرض الغرفة الثانية مرزبات على جواده يطارد غن لاناً يرميها بالسهام، وصورة قينتين الأولى تنفخ بجزمار والثانية تضرب بجرهب الخشب عى عود ذي خمسة اوتار وهذا ينفي ما نسب لزرباب مولى المهدي العباسي ورئيس المغنين (۱) أنه هو أول من زاد الوتر الخامس كان موجوداً قبل وفاة زرباب به ( ۱۲۱ ) سنة و وجم هذه الصورة يعادل حجم الانسان ويزيد عنه في بعضها وهي متقنة الصنع زاهية الألوان ساذجة الخطوط طبيعية الحركات رشيقة بعضها وهي متقنة الصنع زاهية الألوان ساذجة الخطوط طبيعية الحركات رشيقة

وقد استجلب للقصر من انقاض بناء قديم دعامتاً باب المدخل وعتبته وها تحاكيان بعظمة نحتها وجمال زخارفها ما يعثر عليه من أنقاض خرائب تدمر الرومانية ·

تاریخه

سبق لنا القول بأنه عثر في القصر وجواره على بعض انقاض غير اسلامية ع وعلاوة على ما أقحم منها في البناء كالبرج ومواد بناء الباب فقد عثر في المدخل على عتبة عليها كتابة بونانية من القرن السادس للميلاد جاء فيها ذكر الحارث بن جبلة الغساني وهنالك مظاهم غيرها عديدة تدل على مصانع رومانية وبزنطية قديمة قام هذا القصر البديع على أطلالها • ثم الله المكان معروف قبل العهد الاسلامي وهو أحد المراحل بين نزالا ( القريتين ) وتدمر وقد جاء ذكره في تقويم بوتنجر أحد المراحل بين نزالا ( القريتين ) وتدمر وقد جاء ذكره في تقويم بوتنجر الذي ( Peutinger ) بامم هلياراميا ( Heliaramia ) وربما كان اسم الحير الذي

<sup>(</sup>١) نفح الطيب الجزء الثاني ص ١١١

عرفت به (۱) هذه المنطقة محرفًا عنه · وامــا القصر الذي نحن بصدده فلانشك في عصره ونسبه اذ وقع الباحثون فيه وفي جواره على ما يؤيد تاريخه واهمها الكتابة الكوفية التي وجدت على عتبة البناء المعروف بقصر الملح المجاور له وهذا نصها :

«بسم الله الرحمن الرحمن الرحمي لا اله الا الله وحده لا شريك له · ام بصنعة هـ ذا العمل عبد الله هشام امير المؤمنين أوجب الله أجره · عمل على يدي ثابت بن أبي ثابت في رجب سنة تسع ومائة · »

وعثر ايضًا في الانقاض داخل القصر على قطع من اللخاف وهي لوحات صغيرة من المرم الابيض كان يكتب عليها في صدر الاسلام وهي الوحيدة المعروفة من نوعها فقرأنا على احداها ما يأتي:

«بسم الله من هشام امير المؤمنين الى الوليد ابي العباس احمد الله اليك ٠٠٠» وكتب على أخرى الحروف الهجائية بالترتيب الآتي ٠

(۱ ب ت ث ج ح خ د د ر ز س ش ط ظ ص ض ع غ ف ق ك ل ك م و ن ه لا ي » وهو ضرب مفرد ثالث لترتيب الحروف لم يتصل بنا علمه وغير معروف عند اهل المشرق ولا المغرب (۱۲) .

واذا اضفنا الى ما نقدم دراسة القصر من ناحيته الهندسية والمقابلة بينه وبين غيره من القصور الأموية المعروفة المعاصرة له ٤ كقصر الحير الشرقي سيف سورية وقصور خرانة والتوبة والمشتى وعمرة في الشرق العربي وخربتي منية والمفجر في فلسطين تضافرت جميعها على تأبيد نسبة هذا القصر للعصر الأموي وليس ما يمنعنا من نسبة بنائه الى هشام بن عبد الملك ٤ ولعل هذا الموضع هو الزيتونة حيث الخلافة أتت هشامًا وهو يتبدى فيها ٤ وهذا قبل ان يحدث الرصافة (٢٠).

R. Dussaud - Topographie historique de la Syrie antique et médiévale. (١)

<sup>(</sup>٧) صبح الأعشى الجزء الثالث ص ٢٢

<sup>(</sup>٣) فتوح البلدان ص ١٨٤ الطبري الجزء الثامن ص ١٨٠

#### قيمة القصر التاريخية والعلمية

لاكتشاف هذا القصر شأن عظيم في تاريخنا القومي ٤ واعظم من ذلك فائدته العلمية العالمية لمعرفة تسلسل الفنون الشرقية وتطورها · وقد بعثهذا الأثر ٤ بعد أن دُفن نحواً من اثني عشر قرناً ، وبعث معه ماضياً مجيداً حافلاً بكل طريف فاق كل ماكنا ننوقعه منه وكل ماكنا نعرفه عن نشأة الفن الاسلامي وتطوره السريع جاء نوراً ساطعاً وبرهاناً صادقاً أسكت ألسن الخراصين الذين كانوا يزعمون أن الاسلام قد قضى على الفن في المشرق وان العرب في الأندلس لم يتذوقوا الفنون الجيلة الا بفضل تشويق البيئة الغربية عنهم ومنها نشأت نهضتهم الفنية وترعمءت .

ولم تكن دعوى هؤلاء باطلة يومئذ لأن الهن الاسلامي والاصح العربي لم يتصل بنا خبره الا بما خلفه لنا العرب في الاندلس وبلاد فارس حيث وجدناه في أقصى مراحل الكال والابداع و لم يتصل بنا قبل اكتشاف قصر الحير الاالنزر اليسير من الفن الأموي في مصانع اسلامية محضة اللهم الا ماخلفه لنا الزمن في قبة الصخرة في بيت المقدس والجامع الأموي بدمشق وذلك في نطاق ضيق لا يساعد وحده على دراسة نشأة الفن الأموي وتطوره ولذلك ضن بعض المستشرقين على العرب ان يكون قصر المشتى (١) المشهور وغيره قد بني في عهدهم وأنكروا أن يكون مثل هذا العمل من صنعهم وأنى للعرب أن يأتوا بمثله وهم بزعمهم حديثو العهد بالحضارة ولوازمها وهم امة لم تمارس الفنون من قبل .

لم ينشأ هذا الخطأ من قلة الوثائق فقط بل سببه جهل بعض عماء المشرقيات حقيقة الاسلام ومدى ما أتى به من تعاليم رفعت المستوى العقلي عند العرب الى درجة كبرى 4 ورسمت للحياة مثلها العليا فأحدثت تطوراً جديداً في بلاد مترامية الاطراف لا وحدة بينها وتحقق ذلك بسرعة خاطفة لم بعرف التاريخ لها مثيلاً .

ظهر الاسلام وليس للعرب ما يحملونه للبلاد التي فتحوها بقوة إيسانهم وشدة

J. Strzygowski - L'ancien art Christien de Syrie p. 129. (1)

بأسهم سوى دينهم القويم وشريعتهم السمحة فكانوا خير عامل لحفظ حضارة البلاد التي سيطروا عليها من الاضمحلال فنقلوا تلك المدنية برحتها الى السلف بعد ان هذبوها وصقلوها وازدهرت في عهدهم ونمت وهكذا اتصل عصرنا الحديث بالثقافة الاغريقية وعلومها وفنونها واجمع العلماء على ان العرب قد نقلوا لنا علوم اليونان وفلسفتهم ولكن قل من فكر منهم بأن العرب قد واصلوا الفن المعاري الهلليني (اليوناني) وزخارفه الشائع في بلاد الشام قبيل الفتح الاسلامي وزخارفه الشائع في بلاد الشام قبيل الفتح الاسلامي و

ان قصر الحير برهان جديد لا يقبل الجدل يجد الباحث فيه الحلقة المفقودة التي تربط الفن الهلليني بالفن الاسلامي المألوف ، فنرى الزخارف والاشكال البزنطية عزوجة بالزخارف الساسانية الفارسية متداخلة بعضها ببعض بشكل يألفه النظر بسرعة ويستحسن هذا المزج الذي انبثق عنه الفن العربي وانتشر في العالم الاسلامي وأحسن وصف لهذا القصر ما قاله مكشفه في محاضرة له: «ان هذه الزهرة التي الأمثلة في فرناطة وقرطبة ولناأن نقول ان الفن المغربي وجد أصوله في قصر الحير كما ان الفن المغربي وجد أصوله في قصر الحير كما ان الفن الروماني والفن القوطي أخذا عنه فن تنوع القناطر وعلى الاخص الحير كما ان الفن الروماني والفن القوطي أخذا عنه فن تنوع القناطر وعلى الاخص «القوس المكسور» الذي احتل في هندسة المعار في القرون الوسطى مكانا متازاً ولقد كنا نعده ابنكاراً غربياً فظهر ان الغرب أخذه بواسطة اسبانيا عن قصر الحير (۱۱) بلغ الملخميون في الحيرة والفسانيون في الشام في المدنية شأواً بعيداً بالنسبة بلغ المخميون في الحيرة والفسانيون في الشام في المدنية شأواً بعيداً بالنسبة كما تشهد بذلك آثاره وكان هؤلاء العرب أسبق الناس لانتحال الاسلام فكانوا

العامل القوي لتسرب ثقافة الفرس والروم الى المسلمين وانتشارها بينهم . كان من بين هؤلاء جماعة مارسوا مختلف الصناعات لاسيما البناء (٢) والخت والتصوير ورصف الفسيفساء وزخارف الجص وقد واصلوا مهنهم بعد اسلامهم ٤ فساهم

<sup>(</sup>١) عجلة المديث ١٩٤١ ص ١٤٤ – ١٤٥

<sup>(</sup>٣) تهذيب تاريخ ابن عساكر الجزء الاول ص ٢٠٠

بعضهم وغيرهم من عمال الفرس والروم (١) في بناء المسجد الاقصى وجامع دمشق وغيرهما من مصانع العصر الأموي فنجم من ذلك مزج الفن الفارسي بالفن اليوناني ودام هذا الحال حتى النصف الاول من القرن الثامن للميلاد ٤ ازدهم خلالها البناء وزخارفه على اختلاف أنواعه في بلاد الشام وقد شهدنا الفن العربي بعد هذا التاريخ دخل في طور جديد فع جميع الاقطار التي فقها العرب وأصبح فنا اسلامياً ذا طابع خاص بعرف به وكيان بتميز به ولولا الاكتشافات الاثرية الحديثة — ومنها قصر الحبر — لضاعت أصوله وضلنا مصادره وابرز مافي هذا التطور الجديد اهمال تصوير كل ذوات الروح والاقلصار على الخط والزخارف النباتية والهندسية وقد أبدعوا فيها وأتوا بآيات من الجمال .

وانا لا نستغرب هذا الاتجاه الجديد بل نعلق عليه ونشرحه · لأن الاسلام — الذي قضى على الوثنية — قد نهى عن تشبيه المخلوقات فلا عجب أن تفر منه المسلمون واهملوا هذه الناحية · هذه حقيقة كان يصح لنا السكوت عنها لو لم يتسامح المسلمون بالتصوير ويدخلوه دورهم وقصورهم في صدر الاسلام وهو أشد العصور تمسكاً بتعاليم الشريعة المحمدية ولو لم يعودوا اليه فيا بعد في بلاد الشام والاندلس ومصر وفارس وسمرقند بنسب متفاوتة ·

فيجب علينا والحالة هذه بحث العامل الحقيقي لهذا الاهمال الذي تواصل نحو قرنين (الثامن والتاسع لليلاد) وهذه الفترة لتفق مع ماحصل من مثيلها في الدولة البزنطية المجاورة لبلاد الشام حينها اشتد الانكار على الصور واصدرت قانوناً عام ١٣٠٠ م حرمت فيه تكريم الصور والتماثيل واقتناءها كما حرمت صنعها واتلفت كل ما كان موجوداً منها في البيع والكنائس وعند افراد الشعب عما هو معروف ومن رأينا أن هذا الحدث هو العامل غير المباشر الذي قضى على صناعة تصوير المخلوقات ونحتها عند المسلمين وغير المسلمين الذين خضعوا لسلطانهم ومن المسلم به

<sup>(</sup>١) الاغاني جزء ٣ ص ٨١

ان هذا المذهب قد نشأ بين نصارى بلاد الشام ومصر ومنهم اننقل الى القسطنطينية فدانت به حكومتها وفرضته على شعبها وعلى من كان يخضع لكنيستها حوالي قرنين ( الثامن والتاسع م ) فلا غرابة ان تشيع لهذا المذهب نصارى بلاد الشام الذين كان منهم البناؤون والمزخرفون والنقاشون والمصورون · وهكذا اهمل المسيحيون النحت والتصوير خلال هذين القرنين ففقدوا بعدهما كل رغبة في هاتين الصناعتين وتحولوا عنها الى الزخارف النباتية والهندسية التي لاقت عند المسلمين كل ترحيب واقبال لأنها لتفق وتعاليمهم الدبنية وتزكي فيهم ما توحي به الميزة البشرية من حب الجمال والزينة · وعليه بكون الحرمان المسيمي هو العامل الحقيقي في القضاء على النحت والتصوير في ديار الشام والحائل دون اننقاله للسلمين ولولاه لبقي هؤلاء المسيميون بمارسونها كبقية الصناعات التي ترفع عنها المسلمون في بدء عهدهم كالحدادة والصياغة وصنع الاسلحة فبرعوا فيها الى حد بعيد واقتبسها عنهم المسلمون فيما بعد حتى فاقوا أقرانهم عند مختلف الأمم والديانات وبرهنوا على سلامة ذوقهم ودقة صنعهم • وكل هذا يجملنا على القول بأنه لو كانت الشريعة الاسلامية هي العامل الحقيقي في نبذ التصوير والنحت لكان أحق بها ان تفعل فعلها وتقضي على غيرها من الكبائر التي كانت ولم تزل شائعة بين كثير من المسلمين والاجماع على التشديد في تحريمها ٠

هذا هو القصر الذي تعمل الحكومة السورية على اعادة قسم منه لتلحقه بدار الآثار بدمشق وتبذل عنايتها لتحقيقه ليكون في المسنقبل خير شاهد تدفع به وصمة طالما عابنا بها العيابون وسيكون هذا العمل أعظم مشروع تم من نوعه في عصرنا تغبطنا عليه جميع متاحف العالم • مدير دار الآثار

جعفر الحسنى

# ابو العلاء المعري واخوان الصفاء

إخوان الصفاء طائفة من العلماء الحكماء اجتمعوا على تصنيف كتاب في أنواع الحكمة وجعلوه إحدى وخمسين مقالة أو رسالة: خمسون منها في خمسين نوعًا من الحكمة ومقالة جمت أنواع المقالات على طربق الاختصار .

وقد زع هؤلاء أن الشريعة دنست بالجهالات ولا سبيل الى تطهيرها الا بالفلسفة لأنها حاوية للحكمة الاعتقادية والمصلحة الاجتهادية ومتى انتظمت الفلسفة اليونانية والشريعة العربية حصل الكمال وقد سموها رسائل إخوان الصفاء وفيها نعي على الحياة السياسية وتعريض بما طرأ عليها من الخلل والاضطراب، ولما كانت مشتملة على ما لا يوافق الدين والسياسة خاف أصحابها على أنفسهم أن يصيبهم ما كانب يصيب الزنادقة والملحدين فكتموا أسماءهم وبثوها في الوراقين ووهبوها للناس ليصلوا الى الغاية المقصودة من إنشائها ووضعها

وكتمان هؤلاء الجماعة أسماءهم فسح المجال لاختلاف الناس فيمن وضع هذه الرسائل · فقال فريق إنها من كلام بعض الائمة من نسل علي بن أبي طالب واختلفوا في اسمه اختلافاً كبيراً وقال فريق ثان إنها تصنيف بعض متكلي المعتزلة في العصر الاول وقال فريق ثالث وضعتها جماعة وقد ذكروا منهم أبا سلمان محمد بن معشر البستي ويعرف بالمقدمي وأبا الحسن علي بن هارون الزنجاني وأبا أحمد المهرجاني او النهرجوري والعوفي (۱) وزيد بن رفاعة

وكل هذه الأقوال قائمة على الحدس والتخمين كما يتضع ذلك من كلام القفطي وغيره وقد ذكر الدكتور طه حسبن في ذكرى أبي العلاء ص ١٧٩ وتجديده ص ١٥٠ أن أبا العلاء المعري كان يحضر المجمع الخاص الفلسني الذي كان بأتلف

<sup>(</sup>١) لا تعلم حقيقة هذا الاسم فانه يقرأ العوفي والعرفي والعوقي -

يوم الجمعة بدار عبد السلام البصري وفيه يقول من قصيدة بعث بها اليه

تهيج أشواقي عروبة أنها البك زوتني عن حضور بمجمع

ثم قال : وكأن هذا المجمع السري هو الذي أسماه إخوان الصفاء لشيوع هـذا اللفظ بين المسلمين في ذلك العصر ودلالته الخاصة على جماعة فلسفية تشترك في الاغراض والآراء وذلك حبث يقول

كم بلدة فارقتها ومعاشر بذرون من أسف علي دموعا واذا أضاعتني الخطوب فلنأرى لوداد (١) اخوان الصفاء مضيعا خالات توديع الأصادق للنوى فمتى أودع خلي التوديعا

وزاد على هذا في المقدمة التي كتبها في رسائل اخوان الصفاء فقال في ص ٧ في الكلام على الرسائل المذكورة: فهذا الكتاب • عيثل من جهة فساد الحياة السياسية الاسلامية في ذلك الوقت لأن الذين كتبوه جماعة لا نعرف منهم أحداً لأنهم كانوا يعملون من وراء ستار وكانوا يعملون لغرض سياسي قبل كل شيء • • • وانما كانت لهم أغراض سياسية متطرفة مسرفة في التطرف فهم من غلاة الشيعة ولعلهم من الاسماعيلين • •

وقال في ص ٨ كان هؤلاء الناس اذن بعملون من وراء ستار ويؤلفون جماعة مرية وكان قوام جماعتهم هذه فيما يظهر سيامي عقلي (٢) فهم يريدون قلب النظام السيامي المسيطر على العالم الاسلامي يومئذ .

وقال في ص ٩ وقد احتاط هؤلاء الناس في التستر والاستخفاء فلم نكد نعرف منهم أحداكما قلمنا وانما سميت أسماء لا نتجاوز الخمسة ولا تجلو من أن يحيط بها الشك وكل ما نستطيع ان نعرفه من أمر هذه الجماعة انها نشأت في البصرة في منتصف القرن الرابع وعمرف لها فرع في بغداد وليس عندي شك سيف أن أبا العلاء قد

<sup>(</sup>١) في ياقوت لعهود (٣)كذا في الاصل ٠

اتصل بهذا الفرع حين ارتحل الى بغداد آخر هذا القرن وكان يحضر اجتماعه يوم الجمعة من كل اسبوع نرى ذلك في سقط الزند بل نرى بعض أسماء الذين كانوا يجتمعون فيه يوم يحضرون جلسات هذا الفرع ونكاد نعرف المكان الذي كانوا يجتمعون فيه يوم الجمعة من كل اسبوع ونكاد نلمح في هذه الاجتماعات شيئًا من اللهو المعتدل الذي لابد منه فيا يظهر لتسنقيم فلسفة الفلاسفة وقد أشرت الى شيً من ذلك في ذكرى أبي العلاء على أني أشد استيقاناً به الآن وأعتقد أنا نجد في رسائل اخوان الصفاء أحسن تفسير لكثير من غوامض اللزوميات الى آخر كلامه .

ويظهر للجأمل ان الاستاذ الدكتور جعل دار عبد السلام مجمعًا خاصًا الفلسفة وإن الاجتماع فيه بوم الجمعة وحجته في ذلك ببت ابي العلاء المتقدم . تهيج اشواقي . وانه استنبط من قول المعري في الابيات العينية المتقدمة ان هذا المجمع السري هو الذي سماه ابو العلاء اخوان الصفاء لشيوع هذا اللفظ في ذلك العصر ودلالته على جماعة فلسفية . . . واثيم من غلاة الشيعة وان ابا العلاء منهم . وهذا استنباط غريب ؟ والأدلة على بطلان كل ما نقدم أمور كثيرة منها أن قول المعري عن حضور بمجمع ليس فيه تصريح بأن المجمع كأن في دار عبد السلام ولا بأنه كان مجمعاً فلسفيًا سرياً بل يجوز أن يكون المجمع دار العلم او الكتب التي كان عبد السلام خازناً لها وتخصيص يوم الجمعة يجوز أن يكون عبد السلام اختاره للعري ليتمكن من زيارته بسبب فراغه في ذلك اليوم او ليجمعه برجال من العلماء والادباء كانوا يجتمعون في ذلك اليوم في دار العلم أو في غيرها للذاكرة والمفاكهة والمطارحة والمؤانسة ونحوها وهذا أقرب الى القبول واكثر ملاءمة لما عرف به عبد السلام من الاشتهار بالقراءة ورواية الأخبار والحديث والتفسير وغيرهما ولو شعر عبد الناس بأنه بنحو منحى الفلاسفة في عقيدته لأعرضوا عن روابته

ومنها ان هذا اليوم لو كان يوم المجمع السري لما صرح أبو العلاء بذكره في هذه القصيدة كيلا بنتبه له خصومه ومن البعيد أن يركِن اخوان الصفاء

الى ابي العلاء وهو غربب عنهم وقد نقل عن ابي حيات انهم كانوا يجتمعون في منزل ابي سلبان النهرجوري وكانوا اذا اجتمع معهم اجنبي التزموا الكنايات والرموز والاشارات ٠٠٠

ومنها الن كلة إخوان الصفاء في أبيات المعري المتقدمة لا تدل على ماأراده الاستاذ الدكتور بل الافرب أن يراد بالصفاء هنا مصافاة المودة

وقد وقعت هذه الكلمة في كلام كثير من الشعراء والكتاب منهم عمرو بن شاس الأسدي حيث يقول (١)

تذكرت اخوات الصفاء تيمموا فوارس سعد واستبد بهم جهلا ومنهم الخنساء حيث تقول (<sup>۲)</sup>

ولم يجز اخوانالصفاء ويكتسي عجاجًا أثارته السنابك أكدرا ومنهم ابو حبال البراء بن ربعي الفقعسي <sup>(٢)</sup>

أولئك اخوان الصفاء رزئتهم وما الكف الا اصبع ثم اصبع ومنهم اسماعيل بن يسار (٤)

وان أيقنت ان الغي فيما دعاك اليه اخوان الصفاء ومنهم عبد السلام بن رغبان (٥)

فهـاك اخاً لم تحوه بقرابة بلى ان اخوان الصفاء أقارب ومنهم ابن الرومي

لو أن اخوان الصفاء تناصفوا لم يفرحوا بتفاضل الأعمار وقال ابن المقفع في باب الحمامة المطوقة من كتاب كليلة ودمنة فهذا مثل اخوات الصفاء وائتلافهم في الصحبة

<sup>(</sup>۱) معجم البلدان: « اومات » • (۱) ديوان الحنساء • (۳) حاسة أبي تمام •

رُ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ لَا مَا مِا مِا مِا مِا مِا مِا مِا مِا مِا

فهؤلاء كلهم ذكروا اخوان الصفاء وهم يربدون اخوات المودة الصافية الخالصة قبل ان تؤلف جمعية اخوان الصفاء وابو العلاء احتذى على مثالم على ان ياقوتاً روى في معجم الأدباء ج ا ص ١٧٥ عن ابي الوليد الدربندي قال انشدني ابو العلاء التنوخي في داره عند وداعي اياه وذكر الابيات الثلاثة المتقدمة وابو الوليد هذا هو الحسن بن محمد البلخي الدربندي المحدث الصوفي طاف الآفاق في طلب الحديث ثم رجع الى سمرقند وتوفي سنة ٤٥٦ كما قال ابن عساكر ج ٤ ص ٢٤٧ وذكره ياقوت هيف دربند وفي سقط الزند ج ٢ ص ١٣٦ انه قال هذه الأبيات على السان البلخي ٠

وفي كلام الاستاذ الدكتور في مقدمة رسائل اخوان الصفاء تناقض بين وذلك انه قال: لأن الذين كتبوه جماعة لا نكاد نعرف منهم أحدا ٠٠ ثم قال وقد احتاط هؤلاء في النستر والاستخفاء فلم نكد نعرف منهم أحدا ٠٠ ثم قال وانما سميت بأسماء لا تتجاوز الخمسة ولا تخلو من أن يحيط بها الشك ٠٠ ثم قال وكل ما نستطيع ان نعرفه ٠٠ انها نشأت في البصرة ٠٠ وعرف لها فرع في بغداد ٠٠٠

ثم ما لبث ان نافض نفسه وتخلص من هذه الشكوك وزاد استيقاناً فقال بعد ما نقدم: وليس عندي شك في ان أبا العلاء ، قد اتصل بهذا الفرع ببغداد وكان يحضر اجتماعه ٠٠٠ ثم قال: نرى ذلك في سقط الزند ٠٠ بل نرى بعض اسماء الذين كانوا يحضرون ٠٠ ثم قال ونكاد نعرف المكان الذي يجتمعون فيه ٠٠ ثم قال ونكاد نام في اللهو ٠٠٠ ثم قال على انني أشد استيقاناً به ٠٠ الى آخره ٠

وهذا التناقص يوقع الواقف على كلامه في ظلات من الشك والحيرة فلا يدري على أي قوليه يعتمد أعلى قوله لا نكاد نعرف ٠٠ ام على قوله نكاد نعرف وللح. ونرى • واعنقد ٠٠٠

واذا أردنا ائب نجري كلامه على طريقة العلماء في النصين المتعارضين ونعول

على المتأخر منهما لا نجد له دليلاً يؤيده والقضايا الناريخية لا تقوم على ظنون وأوهام ولا على احتمال وتخمين ·

وأغرب مافي كلامه أن يحكم على اخوان الصفاء بأنهم من غلاة الشيعة أو الاسماعيليين ثم يزج بأبي العلاء بينهم فيجعله في عدادهم وابو العلاء ينفر عقله مغضبًا من اتباع مثل الامامين مالك والشافعي مع اعترافه بفضاهما ويذكر على الشيعة والاسماعيليين أشد الاذكار ولولا خشية الاطالة لأوردنا أمثلة تدل على مبلغ انكاره عليهم وبراءته من موافقتهم في شيء من عقائدهم وحسبنا أن نحيل القارئ على رسالة العفران فان فيها غنية للطالب ومقنعًا للرتاب ونجتزئ بهذا القدر للدلالة على أن أبا العلاء ليست له صلة باخوان الصفاء وما وقع في كلامه مما يشبه ما في مسائل اخوان الصفاء فحكمه حكم ما وقع في كلامه عما يشبه كلام غيرهم

والباحث في كلامه يجد فيه كثيرًا من الآراء التي وافق فيها افلاطون وغيره وخالف فيها ارسطو وغيره وكثيرًا من العادات التي استحسنها لاهل الهند وغيرهم ولم يكن من اشياعهم ولا أتباعهم ولا شهد مجامعهم على من اشياعهم ولا أتباعهم ولا شهد مجامعهم

ولم يحدثنا التاريخ أن أبا العلاء كانت له أغراض سياسية متطرفة مسرفة في النطرف .

واغرب من ذلك كله أن يعرف الاستاذ ويرى ويلمح وهو في مصر بعد الف سنة نقرباً مالم يعرفه ويره ويلمحه أهل بغداد والبصرة حين كان أولئك الجماعة بين ظهرانيهم وحين كان رجال الدين والسياسة يبالغون في التنقيب عن أمثالهم ومما نقدم بتضح ان استنباط الاستاذ لطيف جميل لو مهد له السبيل وأناره بدليل ولكن شيئاً من هذا لم يكن وسجحان الموفق

سليم الجندي

### الديار الشامية

ونعني بالشام البلاد الواقعة بين العريش والفرات ٤ وقد سقطت بعد الحرب العالمية الكبرى (١٩١٤ - ١٩١٨) في يد الحلفاء ٤ فكانت فلسطين وشرقي الأردن من حصة بريطانيا العظمى ٤ وسورية ولبنان من حصة فراسا ٤ ثم جعل لهما الانتداب على هذه البلاد بقرار من جمعية الأم ٠ ورأت بريطانيا العظمى في هذه الحرب الأخيرة (١٩٢٩ – ١٩٤١) الاستيلاء على سورية ولبنان لتصبح البلاد العربية كتلة واحدة امام دولتي الحور (المانيا وايطاليا) • فأرسلت حملة يوم ٨ حزيران ١٩٤١ احتلت حوران ٤ وأخرى خرجت من الساحل بين صور وصيدا ٤ وفي الثاني والعشرين من حزيران فتحت دمشق ٤ وكان جاء جيش آخر فاستولى على ستى الفرات ثم على تدمم باتجاه محص وحماة وحلب ٥ واشتد الضغط على بيروت من البر والمجر والجو فاضطرت القيادة الفرنسية الى طلب الهدنة فعقدت هدنة بين الفريقين المتحاربين في المعسكر قرب عكاء بعد معارك دامت كما قالت جريدة التايس اربعة وثلاثين يوماً بزحف بطي يقصد منه تجنب اراقة الدماء ٢ وهذا نص وثبقة الهدنة الني وقع عليها الطرفان يقصد منه تجنب اراقة الدماء ٢ وهذا نص وثبقة الهدنة الني وقع عليها الطرفان نشرها للتاريخ:

هذا نص الاتفاق الذي عقد للكف عن القتال في سورية ولبنان : —

بين الجنرال السر هنري متلند ولسون القائد العام لقوات الحلفاء \_ف فلسطين وسورية ( نائبًا عن القواد العامين في الشرق الأوسط ) من جانب

والجنرال دي فردبلاك نائب القائد العام للجنود الفرنسية في سورية ( نائبًا عن القيادة العامة ) من جانب آخر

تم الرضى والاتفاق على انهاء الحرب في سورية ولبنان بالشروط التالية :

ا حبطلت الحرب في ١١ تموز سنة ١٩٤١ في الساعة الواحدة والعشرين والدقيقة
 الواحدة بوقت جرينتش أي ١: ٩ مساء

حتل قوات الحلفاء الأراضي السورية واللبنانية وتحتشدالقوات الفرنسية في
 مناطق تختارها لجنة تؤلف من مندوبين عن الجانبين

ويتم هذا الاحتشاد في يوم الثلاثاء ١٥ تموز سنة ١٩٤١ في الساعة ١٢ ظهراً · وفي هذه الساعة تشرع قوات الحلفاء في احتلال مواقع حربية معينة

والى ان يتم تسريح الجنود الفرنسيين يظلون خاضعين لقيادة فرنسية في مكان محدود يقدم اليهم فيه ما يحتاجون اليه من المؤن الموجودة في المخازن

وقد وضعت تدابير خاصة لجبل الدروز فتبق فيه – لأسباب خاصة بالأمن – حامية من الجنود الفرنسية الى ان يحل محلها جنود بريطانيون

٣ - لأجل ضمان استتباب الأمن العام يتم احتلال الجهات الرئيسة في سورية ولبنات طبقاً لبرنامج عكن بمقتضاه ابدال الجنود الفرنسيين بقوات من جيش الاحتلال حالاً .

٤ - تعطى للسلطات المحتلة بيانات تكشف عن مواضع حقول الألغام سواة
 كانت في البحر او البر

منح القوات الفرنسية الاكرام الحربي التام فتسير الى المناطق التي اختيرت لها بجميع سلاحها ٤ وفي جملتها المدافع والمدافع الرشاشة والدبابات والسيارات المدرعة وما تملك من ذخيرة

ونتخذ القيادة الفرنسية جميع التدابير اللازمة لعدم ترك السلاح والذخيرة بلا حراسة في ميادين القتال أو في غيرهـــا

وعلى السلطات العسكرية الفرنسية ان نسدي كل مساعدة بمكنة لجمع السلاح الذي قد يكون في ايدي أهل البلاد

ت وفيا يتعلق بالاكرام الحربي يسمح للضباط وضباط الصف والجنود
 م (٠)

الفرنسيين بأن يحتفظوا بسلاحهم(كالبنادق او القرابينات والمسدسات والحراب والسيوف) ومع ذلك لا يباح المجنود بأن يحملوا ذخيرة ولكن لكل وحدة أن تحتفظ بكية يسيرة من الذخيرة لأسباب خاصة بالأمن

ويحتفظ رجال الدرك بسلاحهم ومقدار محدود من الذخيرة · أما سائر الاسلحة وفي جملتها المدافع وبطاريات السواحل والمدافع المضادة للطائرات وسيارات النقل العسكري فتخزن تحت رقابة بريطانية

ويتعهد البريطانيون هذه المهات ويكون لهم الحق في أخذ مايكونون في حاجة اليه منها · ثم تتولى سلطات فرنسية تدمير الباقي باشراف بريطانيين

٧ - يطلق سراح الأسرى من قوات الحلفاء حالاً ومنهم الذين نقلوا الى فرنسا وهؤلاء الاخيرون يحتفظ البريطانيون في أمرهم بحق استبقاء عدد مساولهم من الضباط الفرنسيين وبرتبهم على قدر الطباقة كأسرى حرب الى أن يطلق سراح الذين نقلوا الى فرنسا ويطلق سراح الأسرك الفرنسيين عند احتلال أرض سورية ولبنان كلها وانفاذ مواد هذا الاتفاق ثم يلحقون بكتائبهم لأجل اعادتها الى أوطانها والفاذ مواد هذا الاتفاق من المحقون بكتائبهم لأجل اعادتها الى أوطانها والفاذ مواد هذا الاتفاق من المحقون المحقون المحتود المحت

٨ - يخبر الافراد من عسكر بين ومدنيين في الانضام الى قضية الحلفاء واعادتهم الى أوطانهم • أما المدنيون الذين لا يريدون الانضام الى قضية الحلفاء فتعنى السلطة البريطانية بالنظر في الطلبات التي يقدمونها للبقاء في سورية أو لبنان

٩ - ببقى موظفو السلطة التنفيذية وموظفو المكاتب الفنية وضباط الخدمات الخصوصية في مناصبهم مدة الحاجـة اليهم لضمان استمرار الادارة في البلاد والى الوقت الذي يمكن فيه الاستغناء عنهم وحينئذ يرسلون الى اوطانهم اذا أرادوا ويجوز الاستغناء عنهم اذا لم يكن عملهم وسلوكهم مرضيين

ا - توافق السلطة البريطانية على أن يعاد على سفن فرنسوية الجنود الفرنسيون والرعايا الفرنسيون الى أوطانهم بشرط أن تقتصر هذه الاعادة على الذين يخيرون في

ذلك وتحتفظ السلطة البريطانية بحق الاشراف على جميع الأمور الخــاصة بإعادة هؤلاء الاشخاص الى أوطانهم

11 — تنقل ممتلكات الرعايا الفرنسيين الذيرف أيراد اعادتهم الى أوطانهم طبقًا لشروط تعين لذلك ويعاملون معاملة لا تقل عن معاملة البريطانيين الذين سافروا من سورية أخيراً

17 — تكفل للمعاهد الفرنسية الثقافية ومنهــا المستشفيات والمدارس والبعثات الدينية وغيرها حرمة حريتها على ان لا تناقض حربة هذه المعاهد مصالح الحلفاء الحربية الدينية وغيرها حرمة على الأعمال العمومية ومنها سكك الحديد والترام والنقل والكهربائية والماء تبتى في عملها وتسلم سليمة

1٤ — جميع المواصلات ومنها التلفون والتلغراف والراديو والمخاطبة بالاسلاك البحرية تسلم سليمة الى السلطة المحتلة ويسهل للقيادة الفرنسية استعال التلغراف لمخاطبة فرنسا أسوة بالجمهور

ا - تسلم الموانى، والمؤسسات البحرية وجنع السفن وبينها البريطانية الراسية
 في المياه السورية واللبنانية والاقليمية سليمة الى السلطة المحتلة

17 - تسلم حميع الطائرات والمؤسسات الجوية والمعدات الحربية في سورية أو لبنان سليمة وعند إمضا الاتفاق الحالي يصبح من حق الطائرات البريطانية أن تستخدم أي قاعدة جوية كانت وأي منطقة كانت من مناطق نزول الطائرات في لبنان وسورية

١٧ — تسلم مقادير الوقود الموجودة في البلاد سليمة وتوضع المقادير الضرورية للنقل الحربي تحت تصرف القيادة الغرنسية

١٨ — تضمن سلامة العملة ووسائل الدفع الأخرى سواء كانت متداولة أو في الاحتياطي او في ملكية البنوك أو السلطات العامة الأخرى

١٩ – تحتفظ السلطات العسكرية البريطانية بحقها في أن تدخل في خدمتهـــا

«الجنود الخصوصيين في الشرق » تدريجًا بعد ان تسرحهم السلطات الفرنسية وتسلم أسلحة هؤلاء الجنود الى السلطات البريطانية

٢٠ -- نتعهد السلطات البريطانية بعدم اتخاذ اجراءات قضائية ضد السوربين أو اللبنانيين الذين كانت لهم يد في الاعمال الحربية الأخيرة وذلك من الناحيتين العسكرية أوالرسمية

٢١ – تشرف على تنفيذ شروط هذا الاتفاق لجنــة رقابة واشراف يُكون مقرها ىيروت وتكون مؤلفة من خمسة أعضاء

وتعين السلطات البريطانية ثلاثة أعضاء منهم الرئيس وتعين السلطات الفرنسية العضوين الآخوين

ومن حق لجنة الاشراف والرقابة أن تعين لجاناً فرعية وان تضم اليها الخبراء الذين ترى ضمهم اليهاضروريا

٢٢ — كتنت هذه المعاهدة باللغتين الانجليزية والفرنسية وفي حالة وقوع خلاف بكون النص الانجليزي هو المرجع الرسمي و امضاء

امضاء

الجنرال دى فرديلاك متلند واسون

نائب القائد العام القائد العام لقوات الحلفاء

للقوات الفرنسية في سورية « بالنيابة في فلسطين وسورية « بالنيابة عن

عن القيادة الفرنسية العليا» القائد العام في الشرق الاوسط »

عكافي ١٤ تموز ١٩٤١

### مخطوطات ومطبوعات

### كتاب الأوائل

وقعت على كتاب يخطوط يسمى «الفواتح المسكية في الفواتح المكية» تأليف العالم الرباني عبد الرحمن البسطامي في خزانة كتب السيد حسن صدقي الدجاني ببيت المقدس وقد جاء في الباب الثامن والعشرين من هذا الكتاب أنه ألفه للسلطان مراد خان فاهداه له وقال:

أضحى مليكاً لأهل الأرض كلهم كأنما حبه أُلقي على المهاء جوهرة آل عثمان · فخر امة اورخان · عزة بله مراد خات درة زين بايزيد خان (١) فانه عنوان مآثر الصلات ودبوان مفاخر التفضلات وقد خدمت بهذه العبارة الفائقة والاشارة الرائقة خزانة كتبه الحاوية لازالت لضروب السجلات

> طاوية الخ » ومما جاء في طيات هذا الكتاب ما ننقله قال

# الأوائل

أول ما خلق الله القلم وقيل اللوح قاله ابن عباس وقيل الدواة ·

- 🧷 📜 🥦 تعالى العقل
- 🥏 ما اظهر الله من خلقه النطفة قاله علي بن ابي طالب
- ء ماخلق الله النور والظلمة قاله محمد بن اسحق
- 🥏 من نزل البصرة من الصحابة عتبة بن غزوان المازني وهو الذي اختطها
  - 🧷 🧷 وضع ركاب الفرس من حديد المهلب بن ابي صفرة
    - (١) عثمان واور خان ومراد خان وبايزيد خان من ملوك آل عثمان

```
اول من اخرج علم الحلاف في الدنيا ابو زيد الدبومي الحنفي
```

- 🥟 🤊 دون علم المنطق ارسطو
- الموسيق فيثاغورس الحكيم الحكيم
  - ء 🥖 أظهر الطب اسفلتيوس خادم هرمس

اول من بدأ بعلم أصول الفقه الامام الشافعي

- ا المرح الفقه الاكبر لأبي حنيفة ابو مطيع النجلي
  - ء ﴿ الشَّاطبية ابو الحسن السَّخاوي
- 🥟 🧷 دفن معه کتابه سیبویه حتی اخرجوا الکتاب من قبره
  - 🤊 🤊 تكلم في الناسخ والمنسوخ الشافعي
  - . " صنف اربعين حديثًا عبد الله بن المبارك
- ء 📁 قعد علي كرمني من الوعاظ يحيى بن معاذ الرازي سنة ٢٥٨
- وعظ الحسن البصري وهو ايضاً أول من تكلم في حقائق الفرع واول
   مشايخ الصوفية

اول بدعة حدثت في الاسلام المخل

- " الله عليه وسلم الله عليه وسلم التشيع
  - 🤊 من حدث بالمغازي الشعبي
- ا على الفجر بوضوء العشاء اربعين سنة من الائمة الاربعة ابوحنيفة رحمه الله
  - 🧷 🧷 ولي القضاء بالكوفة لعمر بن الخطاب شريج بن الحوث
    - ء ع مات من الصحابة بالكوفة خباب بن الارت
- ومن العبيد بلال ومن الروم صهيب المراد على المراد على النساء خديجة ومن المروم صهيب

أول مولود ولد في الاسلام بأرض الحبشة عبدالله بنجعفر

من تجبر في الأرض نمرود ابراهيم ٠ الى آخر ما هنالك من الأوائل ٠

والمؤلف عبد الرحمن البسطامي الحنفي الحروفي ولد في انطاكية بالشام وطلب العلم في القاهرة بمصر وسكن بروسة بالروم وتوفي فيها سنة ١٤٥٨هـ ١٤٥٤ م وله كتب عديدة منها كتاب الدرر في الحوادث والسير في التاريخ ذكر الوفيات فيه على ترتيب الأعوام وقدمه ايضًا للسلطان مراد الثاني ومنه نسخة في مكتبة ليدن بهولاندة وتراجم العلماء في مكتبة غوطا بألمانية ومناهج التوسل في مباهج الترسل وهو مجموع لطائف ادبية ومنه تسخة بالمكتبة المصرية في القاهرة

أماكتاب الأوائل الذي نحن بصدده فمنه نسخ ـف ڤينا بالنـمسة وليبسك بألمانية ومكتبة الاسكوريال مجريط « اسبانية » وليدن من بلاد هولاندة

عبد الله مخلص

كتاب الشعر اء لأبي نعيم الاصبراني مجموع ١٢٤ (٣)

اسم الكتاب والمو لف:

و: ا أ : الجزء فيه منتخب من كتاب الشعراء تأليف ابي نعيم احمد بن عبد الله ابن احمد بن اسحق الاصبهاني ( ٣٣٦ — ٤٣٠ ) ٠٠٠

ذكر بروكلمان في تاريخه ٣٦٢/١ وذيله ٦١٧/١ من ترجموا لابي نعيم واغفل الاعلام ٤٧/١ ورجال ميرزا محمد ص ٣٧ ومنتهى المقال ٣٦ وتنقيح المقال ٣٨٦/١ ولم بذكر كتاب الشعراء هذا احد ممن ترجموا لمؤلفه ولعله من مؤلفاته الصغيرة

موضوع الكتاب ونصوص منه :

هو منتخب وردت فيـــه أخبار عن الشعراء الاسلاميين خاصة وبعض شعراء

العصر العبامي وعرضت فيه بعض الاحاديث النبوية عن الشعر والشعراء وغير ذلك ما ليس له علاقة بموضوع الكتاب الاصلي • والكتاب على طريقة المحدثين يذكر السند أولاً والخبر ثانياً ؟ وقد أشير على هامش النسخة حيناً ان بعض أحادبثه متروكة وهاك على سبيل المثال بضعة أخبار بما ورد فيه •

و ٢٠: حدثنا سليمات بن احمد وابو احمد محمد بن احمد قالا: حدثنا ابو خليفة عن محمد بن سلام الجمحي قال: ابو ليلى نابغة بني جعدة وهو قيس بن عبدالله ابن عدس بن ربيعة بن جعدة بن كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة (١)

حدثنا ابو بكر احمد بن محمد بن يحيى التميمي حدثنا احمد بن عمرو الزيبقي (٢) حدثنا زكريا بن مجيى المنقري حدثنا الاصمعي ، حدثنا هاني بن عبيد الله عن أبيه عن عبد الله بن صفوان قال عاش النابغة مائة وعشرين سنة (٢) وسمع النبي صلى الله عليه وسلم شعره فاستحسنه ثم مات باصبهان ودفن بها .

حدثنا أبو بكر الطلحي ، حدثنا احمد بن حماد بن سفيان حدثني يزيد بن سفيان ابو خالد البصري عصر ، حدثنا خلاد بن يزيد الباهلي: ان نابغة بني جعدة سمع كلام انسان وهو شيخ كبير فقال: ادعوا لي هذا فدعوه فقال: أنت فلان قال لا: أنا ابنه قال: ما فعل فلان ، قال: مات ، فسأله عن غير واحد فقال: مات فأطرق ساعة ثم قال

# المرء يهوى أن يعيش وطول عيشٍ ما يضره

<sup>(</sup>١) جاء هذا النسب موافقاً لما ذكر الآمدي في الوَّلف والمُحتلف بتصحيح كرنكو ص ١٩١ وفي معجم الشعراء للمرزباني تصحيح كرنكو ص ٣٧٠ ومخالفاً لما ذكر صاحب الأغاني ١٢٧/٠ الذي قال: «الصحيح حسان بن قيس بن عبدالله بن وحوح بن عدس وقيل ابن عمرو بن عدس مكان وحوح الح،» وذكر الزركاني في الاُعلام ٢٩٩/١ اختلاف المؤلفين في اسم النابغة الجعدي .

<sup>(</sup>٣) وردت كلة الزينقي مهملة وترجم السماني ٢٩٣ أ أي٣٩٣ لابن الحسين احمــد بن عمرو سَ احمد الزينقي فيكون ضبطها كما ذكرنا •

<sup>(</sup>٣) ذكر صاحب الاغاني ١٢٩/٠ انه عمر ماثة وثمانين سنة •

لتابع الأيام حتى ما يرى شيئًا يسره تفنى بشاشته ويبقى بعد حلو العيش مره (۱) ثم دخل بيته فلم يخرج حتى مات

و: ٤٦: حدثنا مجمد بن علي بن حبيش ٤ حدثنا عبد الله بن سليان بن الاشعث ٤ حدثنا محزة بن نصير العسال المصري ٤ حدثنا سعيد بن كثير بن محفير حدثنا يعقوب ابن مجمد الزهري عن موسى بن عقبة قال: قدمت الرصافة فرأيت شيخًا فقال لي: عن موسى بن عقبة قال: قدمت الرصافة فرأيت شيخًا فقال لي: من أنت ? فقلت مولى الزبير ٤ فقال لي: أيقول الفتى الظريف مثلك مولى ? الا قلت: من آل الزبير ٤ قال: قلت فن أنت ? قال...: أنا جرير بن الخطفي قال: قلت: اني ارى سمتًا وهيبة وانه يبلغنا اقذاع من قول فقال: انه ينزل بي الثلاثون قلت: اني ارى سمتًا وهيبة وانه يبلغنا اقذاع من قول فقال: انه ينزل بي الثلاثون والاربعون من قومي يريدون القرى والهجاء فأضيع قومي (٢٠) ؟ قال... فقلت: ايعا أشعر كثير عن قاوعدي بن الرقاع ٤ فقال...: والله لبيت قاله كثير أشعر من جميع ما قالت عامله قلت: وما هو ٤ قال...:

ائن حن اجمال وفارق جيرة من وصاح غراب البين أنت حزين فصول الكتاب:

المبعا و ا أن نصر بعرف بدانكفاذ بقراء تي عليه في شوال سنة خمس وسبعين واربعائة ، أخبرنا أبو علي الحسن بدانكفاذ بقراء تي عليه في شوال سنة خمس وسبعين واربعائة ، أخبرنا أبو علي الحسن ابن احمد بن الحسن الحداد قراءة عليه وأنا حاضر في شوال من سنة أربع واربعائة قال احمد بن عبد الله [أبو نعيم الاصفهاني] ٠٠٠ عن اسحاق بن سويد حدثني من ممع حسات بن ثابت يقول

<sup>(</sup>١) ورد البيتان : الأول والأخير في ديوان ابيالعتاهية ( عوض يهوى : يأملوعوض ما:

قد ) طبعة اليسوعيين ١٨٠٦، ص ١٢٠ أما البيت الثاني فقد ورد بعدهما كما يلمي : ونخونه الايام حتى لا يرى شيئاً بسره

<sup>(</sup>۳) لعلها فاطيح قومی

من ميرة الموت صرفاً لا مزاج له فليأت مأدبة في دار عثمان (۱) و ا ً خبر آخر لحسان عن الغضب لمقتل عثمان ، قصيدة لكعب بن مالك السلمي في يوم بدر .

و ٢ عن لبيد و ٢ : عن النابغة الجعدي ٢ حديث من كنت مولاه فعلي مولاه عن أبي ذؤيب الهذلي و ٣ - ٤٠ : عن الفرزدق و ١٤ عن رؤية بن العجاج ٠

و ؟ أ: عن جرير ؟ عن الاحنف بن قيس ؟ و ٥ أ: حديث عن أول من تكلم العربية ؟ عن أول سورة نزلت من القرآن ٤ شعر لابي طالب و ٥ أ ؟ ابو نواس وابو العتاهية و ٥ أ : حديث عن وفاة رسول الله ص ٤ حديث : مولى القوم منهم

و 11: اشعار تنشد في مجلس الرسول ص و 17 نهى الرسول ص من هجاء الناس عديث من خطا سبع خطوات الى شعر كتب من الغاوين و 7 حديث: امرؤ القيس بقود الشعراء الى النار ٤ حديث: الشعر كلام حسنه كحسن الكلام وقبيحه كقبيح الكلام ، ترخيص الرسول من شعر الجاهلية قصيدة أمية بن ابي الصلت في أهل بدر وقصيدة الاعشى في عام، وعلقمة ٤ شعر لابليس في قابيل وهابيل

النهاية و: ٦٦ كان أبو بكو شاعراً وكان عمر شاعراً وكان علي أشعر الثلاثة · وصف النسخة:

النسخة في حال حسنة ويظهر انها كاملة لا كلمة حيف الكتاب تذكر نها بنها على أن طريقة حبكها تظهر انها تامة · ورقها اسمر جيد عدته ٦ ورقات ابعاده ١٣×٢١ مم مع هامش قدره سنتيمتر واحد الورقة تحوي ما يقارب ٢٨ سطراً ؟ خط النسخة معتنى به معجم في بعض حروفه المعجمة ، متوسط الحرف ، مقروء ، يبتدأ الخبر في النسخة بقوله حدثنا ممد فيه حرف الحاء على ان الاخبار لتابع دون فاصلة او تغيير سطر ·

<sup>(</sup>١) لم يرد هذا البيت في ديوان حسان طبعة هارتويسغ هير شفلد سنة ١٩٩٠ في بجوعة جب

تاریخ النسخة :

و ا': سماع لعبد الغني بن عبد الواحد بن علي المقدسي ( ٥٤١ - ٦٠٠ ) و ا': وقف الحافظ عبد الغني ، بالضيائية مقره [ ومنها انفقل الى العمرية فالظاهرية ]

ومن مقابلة خط هذه النسخة بخط عبد الغني المقدسي في مجموع ٣٠ (٦) ومجموع ٥٥ (٣) ظهر انها من خطه ٠ ذكر هذه النسخة بروكان نقلاً عن الزيات ولم بذكر غيرها فيما اطلع عليه

يوسف العثس

الامتاع والمؤانسة

ابو حيان التوحيدي (علي بن محمد) من فلاسفة القرن الخامس ومن أجل علائه وأدبائه ، وهو ثاني الجاحظ ببلاغته واتساع مادته في العلوم ، وكان يتوخى بأسلوب كتابته البسيط والابانة ويصدر عن حرية وتوسع ، وقد ألف كتباً كثيرة أورد الصفدي جريدتها في «الوافي بالوفيات» ومنها كتب في فتوح البلدان ، واكثر كثبه على ما يظهر مما أحرقه في حياته ، لما عرته السوداء بما ناله من الحرمان والشقاء ولم يطبع له الى الآن سوى كتاب «المقابسات» وكتاب «الصداقة والصديق» وكتاب «ثمرات العلوم» ، وآخر ما طبع له كتاب «الامتاع والمؤانسة» طبعته لجنة التأليف والترجمة والنشر في القاهرة وتولى الاستاذان احمد أمين بك واحمد الزين تصحيحه والتعليق عليه ، فجاء الجزء الأول في ٢٢٦ ص عدا الفهارس والمقدمة ، وبتي من الكتاب جزآت آخران تحت الطبع والنظر ،

دوُّن المؤلف في الامتاع والمؤانسة ما دار بينه وبين ابن سعدان الوزير 6 ورجح

أحد الناشرين احمد امين انه هو ابو عبد الله العارض ٤ أو ابو عبد الله بن الحسين الممد بن سعدان وزير صمصام الدولة البويهي ٤ لاكما ادعى القفطي في «تراجم الحكماء »من انه كتبه لأستاذه أبي سلمان المنطقي (محمد بن طاهر السجستاني) وفان المؤلف صرح بذلك في مقدمة كتابه هذا ٤ وقال ان الذي حثه على تدوين ما دون صديقه أبو الوفاء المهندس (محمد بن محمد بن يحيى البوزجاني) احد ندماء ابن سعدان وهو الذي قدمه له وعرفه اليه واراده أن بكتب له ما كان يدور في مجلس الوزير في ليالي السمر ٤ وهي سبع وثلاثون ليلة حمل الجزء الأول منها ست عشرة ليلة و

وفي هذه الاسمار كلام مفيد جداً في تجليل شخصيات علماء ذاك العصر في بغداد ، وعرف من جيد لفلاسفتهم وأدبائهم ، ولمواطن الضعف في نفوسهم ، ومثارات النقد من حياتهم ، على أسلوب ما عهد لكاتب بكتب في الجد أن يدون مثله ، وفي الكتاب فوائد في اللغة والشعر والكتابة والتفسير والحديث والاخلاق والفكاهة والتاريخ والحيوان الى غير ذلك مما كشف المؤلف الحجاب فيه عن أشياء كانت غير معروفة من حالة ذاك العصر ، وفي هذا الجزء مناظرة ابي سعيد السيرافي مع أبي بشر متى بن بونس ( او يونان ) في النحو العربي والمنطق اليوناني ، وهي التي نقلها باقوت في معجم الادباء برمتها ، وفيه مجمت في خصائص الشعوب المعروفة لعهده ، ورد على الشعوبية أعداء العرب (تفضيل العرب عليهم ، وفيه وصف الكتابة والمبرزين فيها في عصره ، وكلام على ابن العميد والصاحب بن عباد ، وكان ابو حيان كتب فيها كناباً ثلبها فيه مهاه مثالب الوزيرين

وروح التوحيدي ٤ كمعظم ما انتهى الينا من كلامه ٤ منقبضة عابسة خلاقاً لروح الجاحظ المرحة الضاحكة ٤ ولا يحمل ذلك الاعلى مزاج خاص في كل منها ٢ وعصر الجاحظ ينطق الابكم ٢ وعصر التوحيدي يكم الافواه ٠ وتبين بما عرف من أقوال التوحيدي انه بهذه الحرية التي أطلقها لنفسه في نقد الرجال دعا الى اغفال أرباب

السير وكتاب التراجم ذكره في كتبهم 6 فلم يسلكوه في سلك المتصوفة 6 ولا في سمط الفلاسفة 6 ولا عدوه في المتكلين ولا المتأدبين ولا المتألهين العابدين 6 لأنه آلم جهرة أرباب المظاهر العلمية بما ترجم لهم به ولم يتخط تقده غير أفراد من أصحابه

ومن نقده للرجال ما قاله في مجلسين في التعريف بأ بي على احمد بن محمد مِسكو َيه ْ صاحب « تهذيب الاخلاق » و «الفوز الاصغر » و « تجارب الأم » : « وأما مسكويه ففقير بين أغنياء ، وَعَيي بين ابيناء ، لأنه شادٍ ، وأنا أعطيته ليني هذه الأيام ( صنو الشرح لا يساغوجي ) وقاطيغور ياس من تصنيف صديقنا بالرَّي . قال : ومن هو ? قلت: ابو القاسم الكاتب غلام أبي الحسن العامري ، وصححه معي ، وهو الآن لائذ بابن آلخمار، وربما شاهد أبا سلمان وليس له فراغ، ولكنه مخبتُ في هــذا الوقت للسرة التي لحقته فيما فاته من قبل · فقال : يا عجبًا لرجل صحب ابن العميد أبا الفضل ٤ ورأى من كان عنده ٤ وهذا حظه إقلت: قد كان هذا ٤ ولكنه كان مشغولاً بطلب الكنيمياء مع ابي الطيب الكيميائي الرازي ، مملوك الهمة في طلبته ، والحرص على اصابته ، مفتوناً بكتب أبي زكرياء وجابر بن حيان ، ومع هذا كان والشهوية ، والعمر قصير ، والساعات طائرة ، والحركات دائمة ، والفرَّصُّ بروق تأتلق ، والأوطار في غرضها تجتمع وتفترق ، والنفوس على فواتها تذوب وتحترق · ولقد قطن العامري ُ الرَّيَّ خمس سنين 'جمعةً 6 ودرُّس وأملي وصنف وروي ، فما أخذ مسكوبه عنه كلة واحدة ، ولا وعي مسألة ، حتى كأنه كان بينه وبينه سد ، ولقد تجرع على هذا التواني الصابَ والعلقم ، ومضغ لقمة حنظل الندامة في نفسه ، وسمع بأُذنه قوارع الملامة من أصدقائه ، حين لم ينفع ذلك كله . وبعدُ فهو ذكيُ حسن الشعر نقي اللفظ ، وان بقي فعساه يتوسط هذا الحديث (كذا) وما أرى ذلك مع كلفه بالكيمياء ، وانفاق زمانه وكد بدنه وقلبه في خدمة السلطان ، واحتراقه \_ف

البخل بالدانق والقيراط والكسرة والخرقة · نعوذ بالله من مدح الجود باللسان ، وايثار الشح بالفعل ، وتمجيد الكرم بالقول ومفارقته بالعمل · وهذا هو الشقام المصبوب على هامة من بلي به ، والبلام المعصوب بناصية من غلب عليه · »

وقال في وصفه أيضًا في مكان آخر (ص ١٣٦): « واما مسكويه فلطيف اللفظ ٤ رطب الأطراف ٤ رقيق الحواشي ٤ سهل المأخذ ٤ قليل السك ٤ بطي السبك ٤ مشهور المعاني ٤ كثير التواني ٤ شديد التوقي ٤ ضعيف الترقي ٤ يَرِد اكثر مما يصدر ٥ ويتطاول جهده ثم يقصر ٤ ويطير بعيداً ويقع قربباً ٤ ويسقي من قبل ان يغرس ٤ ويتح من قبل ال عيد ذلك مآخذ كشدو من الفلسفة ٤ وتأت في المخدمة ٤ وقيام برسوم الندامة ٤ وسنة في المبخل ٤ وغرائب من الكذب ٤ وهو حائل العقل لشغفه بالكيمياء ٠ » اه

وسيف هذا الكلام تحامل على المترجم به و فان من ترجموا له اجمعوا على انه في طبقة أعلى من الطبقة التي حاول ابو حيان ان يضعه فيها ولذلك اثهم التوحيدي بدينه ونسبت اليه أمور ما خطرت له ببال وحتى عنها اليه ابن ابي الحديد شارح نهج البلاغة رسالة او مناظرة ابي بكر الصديق مع على بن ابي طالب ( رضي الله عنها) في الخلافة وادعى ان التوحيدي وضعها عمم ان الرجل قال في كتابه البصائر والذخائر وسيف غيره انه نقلها عمن رواها وهو شيخه ابو حامد احمد بن بشر المرودوزي والمذخائر وسيف عبره انه نقلها عمن حفظه و كتبها هو وبعض الحضور سيف المجلس المرودوزي ولا موجب لأن ببرأ التوحيدي من عهدتها اذا صح انه هو كاتبها عقد روى في كتبه أعظم منها وما خاف ولا جمجم ومن أنعم النظر سيف أسلوب هذه المناظرة وأسلوب التوحيدي فربما يحكم بأنها أرقى من طبقته سيف الكتابة ( راجع ما كتبناه وأسلوب التوحيدي فربما يحكم بأنها أرقى من طبقته في الجزء الثاني من كتابنا سيف تحليل حياة أبي حيان التوحيدي و كتابته و تآليفه في الجزء الثاني من كتابنا أمراء البيان » ص ١٨٨٤ - ٥٥٠ )

بذل الناشران الفاضلان الجهد في تصحيح كتاب الامتاع والمؤانسة وفي التعليق عليه ؟ وأخرجاه من نسخة وحيدة مخطوطة ؟ والناسخ أعجمي جميل الخط لا يعرف ما كان ينسخ ، ويؤخذ على الناشرين اغفال التنبيه على جمل غير مفهومة من النصوص ابقياها كما هي بدون أن يشيرا اليها ؟ واعتذرا بأنها في اكثر الاحيان ينبهان على أنه تحريف وان صوابه ما أثبتاه ، وعندنا ان هذه الطريقة ليست عملية اذ ليس كل القراء على بصيرة من فهم كلام البلغاء ولا جمهورهم بمن بفهم في الحال الحرف ونقيضه ،

وكذا نود لو وقع الفصل الذي كتبه ابو حيان في الحيوان على ما كان معروفاً عصره تحت نظر أحد علماء الحيوان في هذا العصر ليعلق عليه ما يزيد في امتاعه ، وقد استفرق ٢٨ صفحة من كتاب الامتاع ، والواجب أن يلقي النظر على مثل هذا الكتاب المنوع البحوث والموضوعات عدة أخصائيين ، فمن يبرز في الأدب مثلاً ، قد لا يكون له حظ من التاريخ ، ومن يشدو شيئاً من الفلسفة والنصوف لا يحسن الحيوان والنبات والطبيعة والفلك والموسيق ، وما دام المقصود احياء أدبنا القديم على الوجه الصحيح ، ليحسن الانتفاع به ، فلا غضاضة علينا اذا تعاون أرباب البصائر مثل هذه المخطوطات بالتدقيق على عدة صور ، على نحو ما كانت تجري دار البصرية في عرض تجارب الاغاني على مختلف الطبقات من العلماء ليصححوها ويقروا الرواية السليمة ،

وقد نفضل أحد الناشرين فأطلعني على ملازم كتاب الامتاع بعد طبعها 6 فاهتديت الى نحو مئة غلطة أقراني على ثلاث وأربعين منها وتفضلا ونشراها في آخر الجزء الاول وتركا لي حريتي في البقية أنشرها في أي مجلة اوجريدة شئت 6 لا نها رأيا أن نشرها كلها معناه انها موافقات على مافيها والى القارئ الكريم بعض ما ورد في الكتاب من الاغلاط التي لم يقرني الناشران عليها:

ص ١١ حسن النعمة -- مس النعمة ١٦٠ تخنث وتليث -- تخنث وتديث ١٨٠

راشه (جعل له ريشًا ) والاولى تفسيرها ( اصلح حاله ) كما سيف كتب اللغة ١٠٠١٩ مع عفو لفظك — اجر أو سر مع عفو لفظك ٢٠ أبالي البلاء — أأبلي البلاء • وفيهـــا : فقلت قبلُ ٠٠ تصحح هكذا: فقلت قبلُ : كلشيءُ اريد ان اجاب اليه ليكون ٢٢ قال هذا باب مفترق فيه ورجعنا الى الحديث فانه شهي سبا – ورجعنا الى الحديث ، قال وهذا باب مفترق فيه فانه شهي سيما ٠٠ وفيها : حروف منقاومة — متقاربة أو متساوقة ٠٤٠ المعانقة العجيبة – المعانق ٢٩ والثناء الطيب اشاعـــه الله – بجذف الألف من أشاعه وفي الأساس: شاعكم الله تعالى السلام وشاعكم السلام ٣١ عاش — ارتاش ٣٣ وحسن استنباط للعويص — نظنها وسوء استنباط لان المقام مقام تعديد مساويه لا تعداد حسناته ٣٥ ولكنه محسُّ – مخبت ٠ ومنهــا \_في طلبه والحرص — في طلبته ٣٦ حتى كأنه بينه — حتى كأنه كان بينه • ومنها ومضع بفمه – ومضغ لقمة ٣٨ القوهي – الكوهي ٤٤ كان الماضي – كان\_في الماضي نشطني وبشرني - بسطني وسر ً في - · ومنها : واذاقني حلاوة هذه المزية - هذه المرتبة ٤ ٥١ في الذلة الدائمة والحال المربوطة · وخرَّجا المربوطة بقولها لعله يريد بالمربوطة ـفي هذا الموضع ، الواقفة عند حد من الفاقة لا ننتقل عنه (كذا) والأولى ان يقال الحال المسخوطة · ومنها : ووفاءً بما له في عنقي من مننه ـــ من مِنن ٠ ٥٣ مغلوب مالديه – مغلوب على مالدية ٥٠ حسود حقود حديد – ليس في طبقات الأدباء «حديد» والأولى حذفها ٥٦ وكن الثالث من الهمج المنشدين — لامعنى لهمج والأولى حذفها وفي طبقات الادباء : وكن الثالث من المنشدين ٥٧ لا تجملني مُنهزة الشامت -- لا تجعلني هزأة الشامت ٥٨ وابن ثوابة في الفقه -- يـف التقفية ٤ لأن ابن ثوابة أديب كاتب وليس من الفقهاء ٤ بؤيد ذلك أنه ذكر في الصفحة ذاتها مع ابن عبدكان وابراهيم بن العباس الصولي وفي ص ١٠٣ ورد ذكره مع ابن وهب وآل وهب وكل هؤلاء لم يعرفوا بغير الادب والبيان وجاء ذكره سينح ص ٦٦ عند حكمــه على أبي الفضل بن العميد في الكتابة ٥٩ يتقابل ويتمايل

 یتفکك ویتابل ۲۰ ولکن الغنی رب غفور – فی دیوان عروة بن الورد – ولکن اللغنى رب غفور ٢١ غلط في السجع – غِلظ سينه السجع ٦٤ والثاني العادة وهي المؤاتية — ترفع « وهي » الى السطر السالف فانها سقطت منه وتجعل محلها في « وخاذلته لا ناصرته » فتكون هكذا : وهي خاذلته لا ناصرته ٤ ٥٠ وليس في الدنيا محسوب— مخلوق • ومنها : الحلاوة المذوقة بالطبع — نرجح المدوفة وفي حديث إم سليم قال لها وقد جمعت غرقه ما تصنعين ? قالت عرَقك أدوف به طيبي أي اخلط بقال دفت الدواء أدوفه اذا بللته بماء وخلطته فهو مدوف ( عن النهاية لابن الاثير ) ٧١ دارابن برش - في العقد الغريد دار نيروز ٢٢ فوضوا لذلك الأنواء - فوصفوا ٣٧ وخطؤه ٤ .تباين – تجذف متباين فيستقيم المعنى ٧٤ وتلك لا تخص بل ُ تلم – بل تعمُّ ٧٦ وكأن عمائمهم فوق الرجال ألوية – فوق الرِّحال ٨٠ و طعم ما لحق – وَ طَعْمُ مَا ُ لُوتِقَ • وَفِي حَدَيْثُ عَبَادَةً بَنِ الصَّامَتِ : وَلَا آكُلُ الْا مَا لُو ِّقَ لِي أَي لا آكل الا ما لين لي واصله من اللوَّقة وهي الزبدة وقيد الزُّبد بالرَّطب ( النهاية ) ومنهـــا : قَهدَلت الثار — فتهدلت ٨١ وُ نَصْرِت خلافتهم — وُ نصرت ٢٠ ١ يضاف الى آخر السطر السادس قوله في السطر بعده : عنَّ المها الخ الى قوله مقصوداً ويكون اول الكلام في السطر السابع: وبعد ٤ فالذي ٠ ومنها: ويستبدُّون في مصالحهم -ويستعدون على مصالحهم ٨٧ وَطَعَمُ العشبِ – الجشبِ ٤ وهو الطعام الغليظ او الذي بلا إدام • ومنها المعمومة بالفضل -- المعكومة ٤ والمعكوم المشدود ٨٩ إقليدس - أقليدس . في القاموس أوقليدس بالضم وزيادة واو اسم رجل وضع كتاباً في هذا

العلم المعروف وقول ابن عباد إقليدس اسم كتاب غلط · وبالافرنجية Euclide ومثله في صفحة ١١٦ إلا أحكام اللغة – الا إحكام اللغة ٩٣ وقبل منه الفرس وقبله منه الفرس ٩٠ والمسفُّ حاضر العين – العيب ١٠٠ لجعفر بن يحيى فان كتابته كانت سوادية – نرجح ان تكون ساسانية بدليل ما جاء بعدها وبلاغته سحبانية وسياسته يونانية وآدابه عربية ولا معنى السوادية هنا ١٠٥٤ معرفة باقية – معرفة ثاقبة ،

1.7 وهائلا وعاملا — وهائلاً وغائلاً ، ١١٥ صفها وبنائها — وضعها وبنائها ، ١٣٥ الدين الثخين — الدين المتين ، ١٣٩ ويشمُّ فيهزُّ — ويشتم ١٥٩ يضبط ويحتد — ويحدُّ ١٦٨ يترجل النهار و بن الاساس : وترجلت الشمس ارتفعت ، وترجل النهار ، ٢٠٨ رسم او قوام — من رسم أو قوام اه

وهنا لابد من تسجيل رأينا في احياءُ المخطوطات القديمة · فانا نرى ان تعرض كما قلنا على عدة اخصائيين خصوصًا اذاكان الأصل مبدلاً محرقًا فقد رأينا كتاب الامتاع والمؤانسة وقع اولاً الى أبدي ثلاثة من أساتذة دمشق وهم خليل مردم بك ورشدي الحكيم والدكتور حسني سبح فأصلحوا مــا أمكن اصلاحه من اغلاط الناسخ وهي كثيرة جداً فنقلت الصورة الأصلية الى مصر مصححة في الجملة فعاد الاستاذان احمد امين واحمد الزين فصححا ما أمكنها تصحيحه وطبعاه معلقين عليه تعليقات فيمة • ودوَّت كاتب هذه التعليقة ما عنله من تصحيح بعض الهفوات فوافقني صديقاي الناشران على عشرات منها . وهكذا الشأن \_ف كل كتاب للاسلاف نريد احياءه وليس لنا الانسخة واحدة منه لابد ان يتعاور النظر فيه عدة باحثين وناقدين فيهندي كل واحد الى ناحية قد لا يهندي اليها صاحبه وليس في ذلك غضاضة على الناشر الأول • وعندي ان كتاب الامتاع والمؤانسة لو وقع الآن هذا الجزء المطبوع منه تحت نظر نافد آخر اوعدة نقاد لرأوا فيه مالم يرهُ الدمشقيون والقاهربون • وقد استحقت لجنة التأليف باحيائها الامناع والمؤانسة الثناء العطر لأن انشاء، نمط عال من الأدب كان يجهله المتأدبون والرجاء ان تسارع الى اخراج الجزأين الباقيين تبلُّ بهما شوق عشاق الأُ دبالعربي القديم •

محمد کردعی

## معرض الآراء الحديثة

هذا هو العدد التاسع من «عيون الأَّدب الغربي» التي عنيت بترجمتها لجنة التأليف والترجمة والنشر 6 ألفه «ج • لوبس دكنسن» وعربه الاستاذ محمد رفعة في ١١٥ صفحة •

قارئ الكتاب يحضر جلسة من جلسات «منتدى الباحثين» بلندن الجمعية التي كان من أغراضها أن تجمع بين اكثر العناصر تبايناً وتعقد جلساتها في دور أعضائها بالتناوب ٤ في لندن شتاء وفي مناذل بعض الأعضاء الريفية صيفاً.

أما الأعضاء الذين سجل المؤلف كلامهم في جلستنا هذه فهم: « رمنهام » كبير وزراء الدولة حينئذ من حزب الأحرار ، وخصمه اللدود «مندوزا» من المحافظين ، و «كانتلوب» الذي اعتزل الحياة العامة حديثاً وهو محافظ قديم ، و «أليسون» الاشتراكي النشيط ، و «ما كارثي » الفوضوي المشهور ، و (ولسن) العالم بالاحياء ، و «مارتن » الأستاذ ، و «كوريات » الشاعر ، و (أودبن ) من رجال الاعمال و «هور نجنن »من الأعيان، و «ودمان » عضو جماعة الاصحاب ، و « ڤيڤيان »الأديب ،

يجتمع هؤلاء السادة كل أسبوعين مرة فيقرأ احدهم رسالة ثم يتناقش فيها سائر الأعضاء والكلام في جلستنا هذه التي امتدت من بعد العشاء حتى طلوع الشمس لكانتلوب المحافظ القديم ، وقد نسي هذا رسالته المكتوبة ورفض أن يرتجل شيئًا في موضوعها ففرض عليه رب الدار كفارة: «إن يقدم اعترافًا شخصيًا بفسر به اشتغاله بالسياسة ، ولم كان – وما زال – محافظًا من الطراز القديم ? ولم اقدم على اعتزال الحياة العامة وهو في مستهل حياته ? وقصارى القول ان عليه ان يفضي إلينا بوجهة نظره ، وهذا سيحفز رمنهام للكلام بعده ، فاذا تكلم استثار غيره من الأعضاء حتى يفضي كل منا في آخر الأمم بوجهة نظره وتكون السهرة متعة حقًا » (۱)

<sup>(</sup>۱) ص ۳

وكذلك كان ، فقد أجرى المؤلف على ألسنة هؤلاء السادة المختلني المذاهب والميول آراء شديدة النباين في نقائص المجتمع وطرق مداواتها ، كل قد شخص الداء ووصف الدواء من وجهة نظره الخاصة ، فالكتاب اذت محضر جلسة فيها «عمض مختصر لآراء جماعة من الناس يمثل كل واحد منهم طائفة خاصة ويشرح نظرته الى الحياة وبدافع عنها ، وفي هذا العرض آراء كثيرة بعضها خطأ وبعضها صواب ، بعضها قائم على العقل والمنطق ، وبعضها مغالطات وبلاغة خطابية ، شأن كثير من الآراء التي بعرضها الناس في احاديثهم وبدافعون عنها بجاسة ، وليست هي في الغالب الا سفسطة وكلاماً منمقاً »(۱)

كذلك قال المعرب الفاضل في مقدمته و اكن القارئ بقع خلال هذا الجدل على حوار ممتع لذيذ فيه حق وفيه علم وفيه تفكير عميق وتجارب صادقة وعلى القارئ ان يمعن في هذا الحوار للفائدة لا للتسلية و ولا يسعه الا الاعجاب الشديد لهذا الهدوء والنظام يسودان جلسة لا يجمع اثنين من أعضائها رأي واحد و تصطرع فيها المذاهب ونتباين الآراء ويصرح كل بما لخصمه عنده ومع هذا فالجو مشبع بروح الألفة والاحترام وهذا شي لا تجده الاعند الانكليز : محافظ وحر واشتراكي وفوضوي ومالي وشاعر ومتدين وأديب : يتحاورون في المسائل التي هي مصادر خلافهم وفرقتهم وتسمع الخطيب فلا تشك ان خصمه سيثب عليه ليقطمه إربا وافاذ نؤلب ذاك وصعد هذا يرد عليه ورأبت احترام الرأي وسمو التهذيب يسبطران على كلامه وسلوكه وسلوكه

آكثر هؤلاء الخطباء تأثيراً في هو المحافظ القديم (كنتلوب) لا لأنه حمل على الديمقراطية ونصر الارستقراطية الوراثية ، ولكني رأيت في انتقاده توسيد الوظائف الى المرتزقة حقاً كثيراً ، وحبيني فيه انه صريح غاية الصراحة يمثل طبقته من الانجليز خبر تمثيل ، واذا استطعت الن تشك في انجليزية هذه الصور التي عمضها المؤلف

فلن يتطرق اليك شك في عماقة هـذا الرجل في انجليزيته وقد وقفت كثيراً عند قوله:

«أعتقد ان السعي وراء الثروة يقضي على جدارة الانسان لتولي الخدمة العامة ٠٠٠ وان محترفي التجارة يجب ان يبعدوا عن الوظائف العامة » (١) «اني أدين بمذهب حكومة السادة ( gentIeman ) وأعني بهذه الكلمة مدلولها الانجليزي الممثل لروح العصر القديم ، وهو الرجل ذو الموارد الخاصة ، الناشئ منذ الطفولة في جو الحياة العامة المهيأ بطبيعة منبته للخدمة في الجيش او البحرية او الكنيسة او البرلمان ، هذا النوع من الرجال هو الذي أسس عظمة روما ، وشيد مجد انجلنرا في سالف الزمان ، واني لا أومن ان ستقوم قائمة لدولة عظيمة حكامها من التجار وارباب الحوانيت والصناع ؟

وليس ذلك راجعًا الى أنهم ليسوا جديرين بالتقدير ؟ بل لأن طرائق حياتهم ومعاشم تقضي على جدارتهم لولاية الشؤون العامة ٠ » (٢)

وهذا رأي قد رآه أيضًا احد الاعبان (انظر ص ٩٢) وهما من طينة واحدة وقد اعجبني تعريفه الانجليز الخلصاء فهو براهم من نتاج الريف خاصة ويقول في صفتهم:

« يقفون ساعة كاملة لا يتحركون ، كصفحة الماء الراكد ، يتأملون حصاناً أو خنزيراً ؟ هذا الطراز من الرجال يظنهم المتحضرون بلهاء لأنهم لا يجيبون عن سؤال قبل ان تمر خمس دقائق ، ثم يجيبونك في الغالب بتوجيه سؤال آخر ، الخ » (٢) وقد اسف هذا المحافظ القديم «كيف يهرع الناس الى المدن التماساً للحياة الاجتماعية في حين أني ما وجدت حياة اجتماعية حقة الافي الريف »

وتسمع على هذا الوتر نغاً آخر لعين انجليزي عاش طويلاً في ايطاليا ثم رجع الى بلاده فنظرها نظرة ناقدة ٤ ومن قوله : « يخيل الى الن الانجليز بنوع خاص قلا يبذلون محاولة جدية لمواجهة الحقيقة لأنهم ٠٠ الخ » (٤)

والقارئ يشعر شعوراً قوياً برشاقة أسلوب المؤلف وقوة عارضته وشعوره العميق (۱) ص • (۲) ص ۱۸ (۲) ص ۸۶

# بنواحي الحياة وإحساسه بالجمال وهي الصفات التي وصفه بها المعرب الفاضل ·

#### \* \* \*

ليس ينقص اعجابنا بتعريب الاستاذ رفعة عن اعجابنا بالمؤلف ، فقد استطاع ان يسبغ على الكتاب حلة رشيقة من الاسلوب العربي السهل البليغ وقد لفتت نظري هذه الملاحظات اعرضها عليه :

العرب: «فعلته على رغمه» ولم اجد حذف الجار في كلام بعتمد عليه وقد جاءت (رغم) خالية من (على) في الصفحات: ٢٩٤١٨٤١٦ الخ.

٢ - لم يرد استعال (لما) للتعليل فيمسن أن يستبدل (اذ) بلا في قوله
 (ولما كانت ٠٠٠ فاني ) ص ٤٠ س ٩ وكذلك ص ١١-١٦

٣ - إذا قلنا: «هذا واجبي» لم يفهم منه الا أنه واجب لي على غيري أما اذا
 كان الأمر على العكس فالصواب ان نقول: «هذا واجب علي » وعلى هذا
 ورد خطأ قوله: واجبى في الصفحات ٢٢٤٤٧٠٤٠ ١٠٢٥٨٣٢١ ١٠٢٥٨٣٢١

٤ - الصواب في نحو قوله ص ٤٦ ( تعارض مع كل الحقائق ) ان يقال « نتعارض هي و كل الحقائق » لأن الفاعل في أفعال المشاركة متعدد ولا يؤتى بد (مع ) قبل مجيئ اسمين على الأقل ومثلها : اتفق معه · وقد ورد شبيه هذا الخطأ في الصفحات ٨٩٤٨٧٤٧١

وهب نتعدى لمفعولها الأصلي باللام تقول: «هب لي من لدنك وليًا»
 وتعديتها له مباشرة على خلاف الوارد · وعلى هذا يصلح ماورد في ص ١٠٢٤١٨٤٤٦
 حوله ص ٢٥ ( بلبس على عينيه منظارين ) يحتاج الى اعادة نظر المعرب
 وحذف الفعل او استبدال ( يضع ) به أولى

٧ - أحصينا هذه الهنوات فأحببنا عرضها خدمة للكتاب:

صواب	خطأ	ص	صواب	خطأ	ص
<u> </u>		1.0	ا بالله	إحساننا آلمادي	
أشد حمقًا مِن	المعمق من	, ,	إحساسها المادي	مِسسس ١٠٠٠ الدي	•

صواب	خطأ	ص	صواب	خطأ				
بل کل	بل و حکل	٣٥	حداني.٠٠على	حدابي٠٠٠الى	74			
بتشدق	يقشدق	00	هوهذاوذاكاللذان	هذاوذاك اللذين	٤١			
غير المحدودة	الغير المحدودة	71	بالبساطة نفسها	بنفس البساطة				
أحاج			بعضها الآخر					
يصلح			1 - 461 -	-				
أسرتكم	أأسرتكم	٩.	شعبذة	شعوذة	٤٩			
<ul> <li>٥- أثر نموها [مفصولة في سطرين] أثر تموها ٩١ بل والامانة وحتى الأمانة (اوبل الأمانة)</li> </ul>								
تسنقريه	تسنقر ئە	9 4	الأشياء كافة	كافة الأشياء	0 1			
مبرأ	مبرءآ	100	٩٣6٨٩ ولا تستعمل	[وڭذافي ص ٩ ٥ ٠				
مات أبواه	أبواه	١٠٩	متأخرة ]	آلا حالاً منكرة				
ولا يسعني الا شكر الاستاذ المعرب على جهده القيم وشكر لجنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ								
والترجمة والنشر على ما نقوم به من جليل الاعمال في خدمة العلم والعرب ·								

٠٠٠(٩٩)٠٠٠

حعيد الافغاني

# الانسان ذلك المجهول

للد كتور كاريل . طبع في صيدا سنة ١٩٤٠ صفحاته ١٨٩

اصل الكتاب لكاريل من كتاب فرنسا قال الاب بولسسويد انه اتبعه بنظرات ودروس فلم يتبين للقارئ ال كان الكتاب منقولاً عن الفرنسية او هو من آراء المترجم منجها بكلام ذاك الفيلسوف ولا نكتم صاحب هذه النظرات والدروس ان الكتاب في كتابه لأول وهلة يحكم بأنه الكتاب في مجلته كلام لا محصل له ، والناظر في كتابه لأول وهلة يحكم بأنه

لم بوفق في اسلوب كتابته ، لأنها خلت من نصاعة الألفاظ ، وجمال التركيب والديباجة ، وفقدت فيها الرشاقة والسلاسة ، وحملت من الغموض والابهام شيئًا كثيرًا فكان كلامه وكلام مقدم الكتاب أيضًا عبارة عن ألفاظ لا يدري القارئ مقدم مقدم الكتاب أيضًا عبارة عن ألفاظ لا يدري القارئ مقدم مقدم الكتاب أيضًا عبارة عن الفاظ لا يدري القارئ مقدم من الجمل التي رصاها .

نحن لانعرف كيف يجرؤ من لم يرزق طبعاً شفاقاً ولم يأخذ نفسه بدرس هذه اللغة اعواماً طويلة على التأليف والنشر فيها ، وبهذه الركاكات يحاول بعض سكان لبنان حيف العهد الاخبر ان يوجدوا لهم لغة خاصة كاحاولوا ان يكون لهم كيان سياسي خاص .

ولو عاد هذا المدرس المؤلف المحيب يافعًا في بلد كمصر يد رس في إحدى مدارسها وعرض ما كتب في هذه الصفحات على استاذه في المدرسة الثانوية لما اخلاه في كل صفحة من ملاحظات الموية وبيانية وتأليفية وربما رد له بعض الفصول وقال له انها غير مفهومة ومملوءة بفضول لا تدخل في صلب الكتاب ولا متنه مثل تعريضه بمجمع اللغة العربية في مصر ونقله ما ذكرته احدى الصحف الهزلية سيف مداعبته فقال (ص ٨): «وحسبك ان تذكر الارزيز (التلفون) والدويدات (المعكرونة) والشاطر والمشطور والكامخ بينها يعني الصندويش وسواها من وهذه الكمات ما صدرت عن المجمع اللغوي قط وهذه مجلته في الايدي فليرجع اليها من ما صدرت عن المجمع اللغوي قط وهذه كتاب في الجد الااذا كان بقصد الحط من مصر ثم من العرب والمسلمين و

وقوله ص ١٨٢ ينعي على الشرق اهماله الكتَّاب وانهم لا يعيشون فيه كما يعيش ابن الغرب: «يكتب الكاتب في الغرب فيشتهر ولقبل آلاف الخلائق على مطالعته واذا عشرات الآلاف من مؤلفاته تنشر بين ايدي الجماهير فتعود عليه بالرفاهية والرخاء في حياته المادية ٠٠٠ وانظر الا ترى ان العلم عندنا محتاج اليه كوسيلة لعمل او المنصب ? واساتذة معاهدنا العلمية وهم المنقطعوت الى الدرس

والبحث والتنقيب وبلوغ كمال الشخصية هل فيهم رجال الاختصاص الثقات ? انهم لاينصرفون الى الدرس بكل نفوسهم لما يعلمون من ان هذه المهنة لا تعد مركزاً ولا تؤمن حياة ، فهم بتخذونها مرحلة يقطعونها باحثين سيفي هذه الفترات عن سبيل للرزق سواها ٠٠٠»

هذا نموذج من الأفكار التي حملها كتاب مدرس البيان العربي في مدرسة كان مثل الشيخ ابراهيم اليازجي رحمه الله مدرس بيانها ومثل شاعر الاقطار العربية خليل مطران من طلبتها و وتصيحتي لهذا المؤلف الجديد المتفلسف ومن كان على شاكلته في البيان ان يصونوا أوقات الناس عن العبث بما ينشرون فالقوم اليوم لا يحتاجون الى من يبيع منهم هذه الافكار الصبيانية بهذا الاسلوب الركيك الذي

کان یکتب به بعض سکان قری الجبل منذ ثمانین سنة

محد کرد عل

محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم تألف الاستاز محمد رمنا

الطبعة الثانية ، راجها المؤلف وأضاف إليها زيادات شي طبع بمطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاء بمصر سنة ١٣٥٨ هـ و صنة ١٩٣٩ م

تضمنت هذه السيرة وصف حياته الشريفة مفتتحة بمناقب أجداده 6 فتاريخ ميلاده ٢ ثم نشأته بمكة ٢ وتزوجه بخديجة ٢ وتجديده للكعبة ٢ وبعثته على رأس الأربعين ٢ وإنشائه دار الدعوة لردر عدوان دار الندوة ٤ وأذى قومه له ولمن آمن به ٢ وهجرة من هاجر منهم الى الحبشة ٤ ثم هجرته ومن آمن معه الى المدينة ٢ وإرسال

كتبه ورسله الى الملوك والاصراء وغيرهم بدعاية الاسلام ، ثم إبذانه من الله تعالى بقتال المعتدين ، وذكر غنرواته وقد بلغت سبعًا وعشرين ، وبعوثه وسراياه وقد عدها ثمانيًا وثلاثين ، وبين الحكمة في تعدُّد ازواجه أمهات المؤمنين ، ثم ذكر جملةً من أخلاقه وشمائله وتعاليمه ومعجزاته واعظمها القرآن العظيم ، وختم الكتاب بايراد طائفة من الأحاديث النبوية مرتبة على حروف الهجاء ، وجدول بتواريخ الحوادث المشهورة في السيرة النبوية ، وفهارس الأعلام من رجال ونساء ، وقبائل واماكن ، وهذا الوصف المجمل لحياته واعماله في مكة والمدينة لا يغني عن مراجعة الفهرس

وهدا الوصف المجمل لحياته واعماله في مكة والمدينة لا يغني عن مراجعة الفهرس المفصل حيف الكتاب وققد ذكر حاله عليه السلام وحال اصحابه الكرام وأسباب اسلام كثير منهم ورد كلام 'غلاة المستشرقين ومطاعنهم ومشيراً الى كتبهم ومباحثهم وقد جاء الكتاب منهارسه حجامعاً بالغاً ما يقرب من ستائة صفحة بالقطع المتوسط .

أما أغلاط الطبع التي لم تذكر في جدولها فقليلة كقوله (ص ١١٥ س ١٦) المسائل الثلاثة وصوابها: الثلاث و ( ١٦ الس ٢) من التعليق: واقيعه – واقعية او واقعة و ص ١٧١ س ا من التعليق: أول جمة – جمعة و ٢٣٠: ٤ فضيرب – فيضرب و ص ٣٤٩ س ١٧: الى ابي سفان – سفيان و س ٢٢ سول الله: رسول الله و ص ٣٥٩ س ١٩: واصداقائهم – واصدقائهم و ١٣: و واستغل – واشتغل و ٣٥٣ الله و ٢٠٤ الله و ٣٥٠ الله و ٣٥٠ الله و ٣٠٤ و المتغل و قد سها المؤلف فقال و عد منه المدينة المنورة ((والبلد)) قال تعالى ((لا أقسم و لهذا البلد)) والمشار اليه في عد و أسما المدينة المنورة ((والبلد)) قال تعالى ((لا أقسم و لهذا البلد)) والمشار اليه في هذه الآية هو مكة لا المدينة والسورة مكية و وفي منه المؤلف فصلاً وصف فيه الاحتفال بمولد الرسول (ص) قديمًا وحديثًا و وقل فيه عن الحافظ السخاوي انه حدث بعد القرون الثلاثة

وهنا كان حرياً بحضرة المؤلف ان بنكر هذه المظاهر اللاهيـــة ، والآثار الواهية التي اعتاد الناس سماعها في مثل هذه المواسم والمراسم · ان الاخبار التي

تخالف العقل والنقل الصحيحين ُ يخشى من ضررها في عقائد المتعلمين اضعاف ما يرجى من نفعها عند بعض العوام ، دع ما ورد فيها من الوعيد الشديد ، وان في هذه القصص التي ُ لتلى في المحافل الكبرى من غرائب النقول ما يصرف ُ اذهان المستمعين عن حياة الرسول الى تصورات خيالية لا أثر لها في عالم الحس والحقيقة .

فيدير بالعلماء العاملين ، والامراء العادلين ، ان يجعلوا درس السيرة النبوية في هذه المجتمعات العامة شذرات من لبابها ملائمة لروح المجتمعين ، مغذية لعقولهم ، باعثة على حسن الاستماع والاتباع .

وقال (ص ٣٣) وكرامات الاولياء كعجزات الانبياء ، غير انهم لم يدعوا النبوة ، ويجب الايمان بالاً واياء قال تعالى : « ألا إن أولياء الله لا خوف عليهم ولاهم يحزنون » وقد ترك المؤلف وصفهم حف الآية التالية « الذين آمنوا وكانوا يتقون » فأولياء الله هم المؤمنون الصالحون المتقون ، وليس لولاية الله في هذه الآية غير هذا المعنى .

وين (ص ٣٨٥) وقال (ص) لجعفو: «أشبهت َ خلقي و خلقي » فرقص جعفو السروره بهذا الخطاب ولفرط ما اصابه من الفرح ، ولم يذكر عليه (ص) رقصه ، وجعل ذلك اصلاً لرقص الصوفية عندما يجدون من المواجيد في مجالس الذكر والسماع!! أقول اما لفظ «اشبهت َ خلقي و خلقي » فمعروف من رواية الصحيحين وغيرهما ، واما زيادة : فرقص جعفو » الخ فلم نرها سيف كتب السنة المشهورة ، فهل للأستاذ ان يذكر لنا من خرجها من الثقات بهذا اللفظ ? ، وما روى ان جعفو لما عاد من الحبشة ونظر الى النبي (ص) حجل اعظاماً له (اي مشى على رجل واحدة فعل الحبشة تعظياً لكبرائها) فقال العقيلي — وقد رواه من طريق مكي بن عبد الله الرعيني ، حدثنا سفيان بن عيينة الخ — : غير محفوظ ، وقال في الميزان : مكي له

مناكبر ٤ وقال في المغني: تفرد عن ابن عيبنة بحديث وقال البيهقي: — وقد رواه من طربق الثوري — : في اسناده الى الثوري من لا يعرف (١)

وقد بنى المؤلف استدلاله على أصل منكر حتى عند رواته ، ولم 'بذكر «الرقص'» في كلامهم ولو كان هذا الفعل ( الحجل ) مشروعًا لما تركه جعفو ، ولعمل به الصحابة والتابعون ، والائمة المجتهدون ، ولا قائل به منهم ، فعلم أنه باطل ، وعبادة لم بأذن بها الله « قل : آلله أذن لكم » .

وعجيب للمؤلف الذي يجدُّ في الردِّ على كبار المستشرقين امثال مرجليوت وموير ونولدكي وغيرهم كيف يقبل لدينه هذه المهاذل التي تثير تلك المطاعن على أصل الإسلام ، وبغفل عن مثل قوله تعالى: «وذر الذين اتخذوا دينهم لعبًا ولهوًا »

الله المعدوم على ويعلم عن ممل قوله تعلى . « ودر الدين المحدوا دينهم لعبا وهوا » وبعد فلم يذكر المؤلف اسماء أولئك المستشرقين في فهرس الأعلام فيسهل الرجوع الى ما كتبه عنهم ولم نر فهرساً في اسماء الكتب والمصادر الكثيرة التي استمد منها ، فتتم الفهارس التي أعني بوضعها ، و كنا نرجو ان نجد أسماء « أمهات كتب الحديث » التي أورد منها في آخر الكتاب تلك الاحاديث النبوية ، مرتبة على الحروف الهجائية ، فقد أشكل علينا منها مثل «شراركم عن ابكم » ومثل « اصحابي كالنجوم بأيهم اقتديتم اهتديتم » فمن خرجها ، وهل طرقها صحيحة يا ترى ?

هذا وانا نشكر المؤلف على مابذل من جهد وعناء في جمع مباحث هذا الكتاب الجليل وتنسيقها ، ولتبع شكوك المشككين ، واعتراضات المستشرتين ، وتغنيدها .

# محمد بهجة البيطار

<sup>(</sup>١) أنظر منتخب كنز العال على هامش المسند ( ج ٥ ص ١٥٥ وزاد المداد : ١ ص ٣٩٧ )

#### الاغنياء والفقراء

### في ٢٢٨ صفحة من القطع المتوسط

مؤلف هذا الكتاب هربرت جورج ولز من أشهر الأدباء في انكلترة · ومترجمه السيد ذكي نجيب محمود · وقد طبعته لجنة التأليف والترجمة والفشر سيف القاهرة · وجعلته حلقة من سلسلة كتب نترجم باسم «عيون الأدب الغربي» ومن جملة حلقات هذه السلسلة كتاب حياة دزرائيلي السالف الذكر ·

وكتاب الأغنياء والفقراء فصلان من سفرعنوانه «عمل الانسان وثروته وسعادته» يقع في ستة عشر فصلاً و وبتناول المؤلف في الكتاب المذكور شيئًا عن حياة بعض رجال المال واعمالهم مثل ركفلر ونورد واسرة راتشيلد وغيرهم ثم يشرح آراء في تنظيم المجتمع الانساني اقتصادياً وسياسيًا وهي آراء ناضجة طريفة تتجبه وجهة الاشتراكية الشاملة المعتدلة وتبشر بضرورة اتحاد جميع الأمم ويا حبذا لوصحت الأحلام.

لوصحت الاحلام. وفي آخر الكتاب فصل تمتع عن المرأة تناول فيه طبائعها وسجاياها وعملها في المجتمع البشري .

ولغة الترجمة حسنة · وبما استرعى نظرنا في ص ١٤٩ لفظة احراش والصحيح حراج واحراج جمع حرّجة (انظر المخصص ج ١١ ص ٤٤) · ومنها قوله الحمام الزاجل والصحيح حمام الزاجل لأن صاحبها يزجلها اي يرسلها الى بعد فهو زاجل وزجال · اما هذا الصنف من الحمام ( اي حمام الزاجلين ) فيسمى الحمام المادي وهنّ الهداء ·

#### مصطفى الشهالي

# تاريخ الفلسفة في الاسلام

تأليف الأستاذ (ج • دي بور T.y.De Boer ) بجامعة أمستردام نقله إلى العربية الأستاذ محمد عبد الهادي أبو ريدة بجامعة فؤاد الأول طبع بمطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر بالقاهرة سنة ١٣٥٧ ه و ١٩٣٨ م وهو من منشوراتها ص ٣٩٠ من قطع الربع

هذا كتاب لقرأً فيه الابداع والتجدد في التأليف وفي الترجمة وفي الطبع ، وكان لكل منها نصيب وافر من الالقان على ما يعزُّ نظيره .

اشتهر المؤلف بما كتب في «معلمة الاسلام» وبمعالجت الشؤون الفلسفية عند المسلمين ، وقد جود هذه المرة من وراء الغابة بأن التي علينا في تأليفه هذا درساً مفيداً فيما عني به اجدادنا من البحث الفلسفي منذ قامت القدرية ثم المعتزلة ثم علما الكلام ثم الفلاسفة ، وافاض في تلخيص فلسفة الفارابي وابن سينا والغزالي وابن باجة وابن طفيل وابن رشد وابن خلدون وغيرهم تلخيصاً اماط النقاب عن مراميهم ومنازعهم ، كل ذلك بذوق كامل وعلم فاضل ، ولو اداد أحدنا ان يبحث عن فلسفة هؤلاء الحكماء فيما بقي من كتبهم لاقتضى له ان يجهد سنين طويلة وما نظنه يوفق الى الاجاطة بذلك احاطة فيلسوف بلاد القاع ،

وَفَى المؤلف المسلمين قسطهم من النظر والبحث علم يسلبهم حقهم في عملهم ولم يبالغ فيه 4 ودل بواسع علم على مبلغهم من الابتكار منتفعاً بما وصل الينا من كنبهم المطبوعة والمخطوطة مستخدماً أقوال بعض المحققين من علماء الغرب في هذه السبيل وبودنا لو نظر في هذا الكتاب كل من تطال نفسه الى وضع التآليف متوخياً منها نفع الناس 4 ليستفيد اسلوب علماء أوربا في التصنيف والتأليف عوبودنا أيضاً لو قرأ هذا السفر بامعان وروية كل عربي ولو لم تكن الفلسفة مما تميل اليه نفسه 4 لانا

نعنقد انه منذ أفتى ابن الصلاح بفساد المنطق أي الفلسفة ، ومنع من تعلمه ، ومنذ انحى ابن خلدون في المقدمة على الفلسفة وقال بابطالها قد تراجع العقل عندنا وضعف تفكير المفكرين في بلاد المسلمين ، فما عدنا نفيد في العلوم الدنيوية ولا في العلوم الدينية ، هذا وان ادعى كاتب چلبي في كشف الظنون ان سوق الفلسفة او الحكمة كانت نافقة في الروم (آسيا الصغرى او ارض الترك في الاناضول) بعد الفتح الاسلامي الى اواسط الدولة العثمانية وكان في عصرهم فحول ممن جمع بين المنتح الاسلامي الى اواسط الدولة العثمانية وكان في عصرهم فحول ممن جمع بين الحكمة والشربعة كالفناري وقاضي زاده وخوجه زاده والقوشجي وابن المؤيد وابن المكال وابن الحناني ومير چلبي ، وما نظن كل هؤلاء الا متذوقين مستفيدين ناقلين عن فلاسفة العرب ولو كانوا على شيء من النبوغ وايراد الجديد لكان علماء المشرقيات أحفوا كتبهم درساً وتمحيصاً ، وأخرجوا زبدة فلسفتهم للعالم

مرز تحقیق تا کامتور / علوم سالی

# آراء وانباء

### تحقيق اسم شاعر

ورد سيفي الجزء الأول من كتاب الامتاع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدي الذي طبع في القاهرة مؤخراً اسم شاعر اسمه العسجدي (ص ٤٨) فتوقفت فيسه اذ لم أجد له ذكراً في الكتب التي لدي ثم علت ان العسجدي كان من مشاهير شعراء ايران ومن اهل بلغ ومن تلامذة الشاعر عنصري ومن شعراء بلاط السلطان مخود بن سبكتكين وقد حظي كثيراً عنده وكان عنصري وفوجي والفردومي من شعرائه ايضاً وإن ديوان العسجدي مفقود وفي ايدي العجم كثير من غزله وقصائده اما عنصري فهو ابو القاسم الحسن بن احمد بلخي الدار ايضاً وكان من شعراء ابن سبكتكين وكان في بلاطه «ملك الشعراء» وكان بنظر سيف القصائد التي تقدم للسلطان وبواسطنه تعرض على مسامعه فكان بذلك مرجع مئات من الشعراء فاغتنى وتأثل وعظم جاهه وانتشر صبته (توفي سنة ٢١١ في غزنة ) ملخصاً من قاموس الاعلام التركي لشمس الدين سامي رحمه الله

# ذكرى قسطاكي بك الحمصي

اصدرت مجلة الكلة الحلبية عدداً خاصاً بأقلام نخبـة من أدباء العرب تخليداً لذكرى زميلنا السيد قسطاكي الحمصي الحلبي وقد نقدم الراثين صديقنـا ورصيفنا الاستاذ خليل مطران بك بقوله

> افراف وأنت آخر باق بنيت عن جانب من القلب حي كم حبيباً أرثي أمالي شغل من سقته النوى ثمالة كأس

من رفاق كانوا ابر الرفاق خذ نصيباً من دمعي المهراق غير تسويد هذه الاوراق ؟ قدسقتني النوى بكأس دهاق

ورثاه اكثر من خمسة وعشرين رجلاً وسيدة وعددوا صفاته الغر نظماً ونثراً رحمه الله